

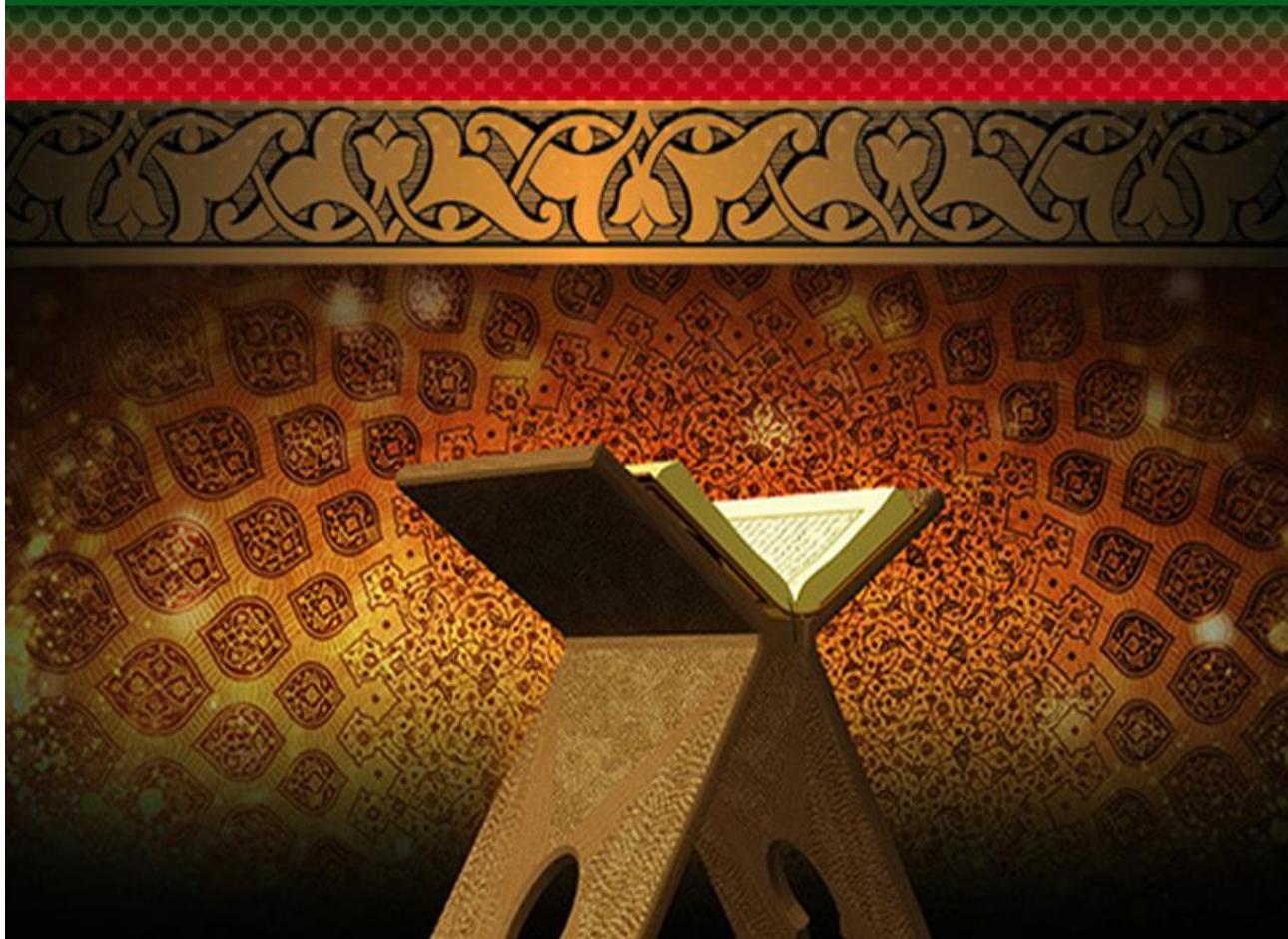
THE ORIGINS OF THE QURAN

Rev Allama William Goldsack

1909

نَابِعُ الْقُرْآنِ

اصلیت و ماهیت اسلام کی تحقیق



The Origins of the Quran

An Enquiry into the Sources of Islam

By

The Late Rev W. Goldsack

(1871-1957)

یہا بیع القرآن

یعنی

اصلیت و مہیت اسلام کی تحقیق

از

علامہ ڈبلیو گولڈ سیک صاحب

Christian Literature Society for India,
Punjab Branch, Ludhiana 1909.

جسکو

کر پھن لسٹریچ پرسوائٹ فنار انڈیا نے

شائع کیا

1909

فہرست مضامین

انعامات	مضامین	صفحہ
۱	بدوی عقائد و رسوم کا قرآن میں اندرانج	۷
۲	یہودی عقائد و رسوم کا قرآن میں اندرانج	۱۳
۳	میسیحی عقائد و رسوم کا قرآن میں اندرانج	۱۹
۴	قرآن کے وہ حصے جو بروقت حاجت وضع کئے گئے	۲۵

دیباچہ

اس کتابچہ میں کسی طرح کی نئی تحقیق اور جدت کا دعویٰ نہیں بلکہ اس کے بیانات زیادہ تر گائیگر، ٹسڈل، زوییر، میور، سیل اور عmad الدین صاحبان کی تصانیف پر مبنی ہیں۔ اور اس سے غرض یہی ہے کہ ان محققین کی تحقیقات کاملہ کے نتائج نہیں مختصر اور ارزां صورت میں اہل ہند کے خواندہ اصحاب تک پہنچ جائیں۔

پس اگر اس کتابچہ کے وسیلہ سے کوئی محقق مسلمان حضرت محمد کے تعلیم کردہ مذہب کی اصلیت کو زیادہ تر صفائی اور سہولت سے سمجھ لیگا تو اس کی تصانیف کا مطلب بر آئیگا۔

و۔ گ

تکہید

لفظ "قرآن" عربی مصدر قرائے مشتق ہے جس کے معنی پڑھنے یا پڑھا جانے کے ہیں۔ اور یہی لفظ سورہ العلق سے لیا گیا ہے۔ بیان کیا جاتا ہے کہ پہلے پہلی سورہ آنحضرت پر نازل ہوئی تھی۔ ابتداء میں یہی لفظ قرآن کے ایک حصہ کے لئے استعمال کیا جاتا تھا۔ لیکن بعد میں آنحضرت کے تمام وحی والہام کے مجموعہ پر عائد ہو گیا۔ چنانچہ آج کل انہی آخری معنوں میں استعمال ہوتا ہے۔ آنحضرت پر قرآن کے نازل ہونے کے باب میں احادیث میں بہت سی عجیب و غریب حکایات مندرج ہیں۔ چنانچہ آپ کی زوجات میں سے عزیزترین بی بی عائشہ سے پوں روایت ہے کہ "۱ شروع میں جو الہامات آنحضرت کو نصیب ہوئے وہ سب سچے خواب تھے۔ آپ کے خواب صحیح و صادق کی مانند راست ثابت ہوتے تھے۔ اس کے بعد آپ تہائی پسند کرنے لگے اور کوہ حراء کے غار میں منزوی ہو کر شب و روز عبادت میں مشغول ہوتے تھے۔ یہاں تک کہ آخر ایک دن فرشتہ نے آپ پر ظاہر ہو کر کہا "پڑھ" لیکن آپ نے کہا "میں پڑھنا نہیں جانتا"۔ اس پر فرشتہ نے آپ کو پکڑ کر اس قدر دبایا کہ اُس سے زیادہ کی آپ میں برداشت نہ تھی۔ پھر آپ کو چھوڑ دیا اور دوبارہ کہا "پڑھ" آپ نے کہا "میں پڑھنا نہیں جانتا" تب فرشتہ نے دوبارہ آپ کو پکڑ کر اسی طرح دبایا اور پھر چھوڑ کر کہا "پڑھ" آپ نے پھر کہہ دیا میں پڑھنا نہیں جانتا۔ اس پر فرشتہ نے تیسرا مرتبہ آپ کو پکڑ کر پھر دبایا اور کہا "اقْرَأْ يَا سُورَةِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ عَلَقٍ اقْرَأْ

وَرَبِّكَ الَّذِي عَلَمَ بِالْقَلْمَ عَلَمَ الْإِنْسَانَ مَا لَمْ يَعْلَمُ²

ترجمہ: پڑھ اپنے رب کے نام سے جس نے خلق کیا۔ خلق کیا انسان کو اہو کی پچکی سے۔ پڑھ اور تیرارب بڑا کریم ہے جس نے قلم کا استعمال سکھایا۔ انسان کو سکھایا جو کچھ وہ نہ جانتا تھا۔ تب آنحضرت نے خود ان مندرجہ بالا آیات کو دہرا دیا اور کانپتے ہوئے بی بی خدیجہ کے پاس واپس آئے اور کہا "مجھے چھپا دو! چنانچہ انہوں نے آپ کو کپڑوں میں لپیٹ دیا اور تاوقتیکہ آپ کا خوف درونہ ہوا لپٹے رہے"۔

اسی قسم کی احادیثی حکایات اور قرآن کے مکر بیانات پر اہل اسلام کے اس عقیدہ کی بنیاد ہے کہ قرآن خدا کا ازالی غیر مخلوق کلام ہے جو حضرت جبرائیل کے وسیلہ سے مججزانہ طور پر حضرت محمد پر نازل ہوا۔ کہتے ہیں کہ قرآن فلک الافلاک پر خدا تعالیٰ کے تخت کے پاس لوح محفوظ پر ازل ہی سے مرقوم تھا اور پھر ماہ رمضان میں نچلے آسمان پر بھیجا گیا جہاں سے قریباً ۲۳ برس کے عرصہ میں تھوڑا تھوڑا کر کے حضرت محمد پر نازل ہوا۔ قرآن اپنی الٰی اصلیت کے دعویٰ سے بھرا پڑا ہے اور جوان دعووں کو حق تسلیم کرنے سے انکار کرتے ہیں ان کے حق میں بھی قرآن میں بہت سی لعن طعن و موجود ہے۔ بخاری شریف اور بعض دیگر راویوں نے ایسی ایسی احادیث جمع کی ہیں جن سے نزول قرآن کے مختلف طریقے معلوم ہوتے ہیں۔ بعد کے مفسرین و مصنفوں مثلاً جلال الدین ایسوی وغیرہ نے الہام وحی کے نزول کے طریقوں کی تقسیم کی ہے۔

¹ مشکوات المصابع

۲ سورہ العلق پہلی پانچ آیات

چنانچہ ان کے نزدیک الہام فرشہ کے وسیلہ سے، القاء سے، خواب سے اور براہ راست بلا واسطہ خدا پنجمبر کے باہم ہو کلام ہونے سے ہوتا ہے۔ لیکن ہم اس مقام پر ان مختلف طریقوں پر بحث نہیں کریں گے۔ ہم اس صاف حقیقت کا بیان کرتے ہیں کہ اہل اسلام کے عام اعتقاد کے لحاظ سے کل بنی آدم میں سے میں کروڑ قرآن کو خدا کے منہ کے الفاظ مانتے ہیں۔ وہ اس بات پر ایمان رکھتے ہیں کہ ازل ہی سے قرآن آسمان پر موجود تھا اور پھر خدا کے برگزیدہ نبی حضرت محمد کے وسیلہ سے دنیا میں بھیجا گیا۔

اس کتابچہ کا مقصد یہی ہے کہ اس عظیم دعویٰ کو پر کھے اور دریافت کرے کہ قرآن اس الہام کے عقیدہ و تصور سے بالکل خالی ثابت ہوتا ہے یا نہیں۔ ہر ایک مسلمان کا دل اس قسم کی تحقیق کے خلاف بغاوت کریگا اور وہ ہرگز اس بات کو پسند نہیں کریگا کہ قرآن شریف کے بارہ میں اس طرح کی چھان بین کی جائے۔ لہذا ہم اس مقام پر ایک مسلمان کے الفاظ پیش کرتے ہیں۔ سر سید احمد صاحب اپنی تفسیر بابل میں لکھتے ہیں کہ "میں کسی طرح سے اس وہی عقیدہ کو تسلیم نہیں کر سکتا کہ کتب آسمانی، کتب انبیائے سلف یا قرآن کی صداقت و منجانب اللہ وغیرہ ہونے کے باب میں تحقیق و تدقیق نہیں کرنا چاہیے۔ کیا کوئی یہ خیال کر سکتے؟ کیا ہم باقیا میں ہوش و حواس اور صدق عقیدت سے مسیحی یا محدثی ہونے کا اقرار کر سکتے ہیں در حالیکہ ہم اپنے ایمان و اعتقاد پر کوئی دلیل نہ رکھتے ہوں؟ جو کتاب ہماری ہدایت و رہبری کیلئے ہم کو دی گئی ہے کیا ہم اس کو پر کھنے میں اپنی عقل اور اپنے ذہن و فہم کو کام میں نہ لائیں؟ بخلاف اسکے میری بڑی آرزو ہے کہ وہ پاک فرشتے نہایت معقول طور پر بادب آزادگی کے ساتھ خوب پر کھے جائیں۔"

ہر ایک مسلمان کو ہے یہ کتاب پڑھنے کا اتفاق ہوا لازم ہے کہ سر سید احمد کے قول کے مطابق نہایت ادب اور جائز آزادگی سے اس کتاب کو پر کھے جس پر اس کے ایمان کی بنیاد ہے کیونکہ اس کے اس محققانہ امتیاز کے نتائج ابدی ہونگے۔ ہم تو یہ مانتے ہیں اور ثابت بھی کریں گے کہ قرآن محض ان خلط ملطیعیات و حکایات کا مجموعہ ہے جو حضرت محمد کے زمانہ میں عرب میں مر وح تھیں اور جن کو آپ نے کسی قدر حسب موقع و حسب مطلب ادل بدل کر کے وقتِ نوقتہ وحی الہی کے نام سے پیش کیا۔ ان حکایات پر کچھ اور نواعی کا بھی اضافہ کیا گیا تھا جو نازک و قتوں میں اشد ضرورتوں کے تقاضے سے وضع کئے گئے۔ لہذا ہمارا ارادہ ہے کہ بالترتیب مباحثہ ذیل پر بحث کریں۔ (۱) قرآن کے وہ حصے جو حضرت محمد نے اپنے وقت کے بدھی مذاہب سے بنائے (۲) وہ حصے جو یہودی اصل کے ہیں اور بابل و رایات یہود سے لئے گئے ہیں (۳) وہ حصے جو آنحضرت نے اپنے ہمعصر مسیحیوں سے سیکھے اور (۴) قرآن کے وہ حصے جو خاص خاص موقع پر وضع کئے گئے اور جن سے آنحضرت کی متعارف و متابعین کا ررواائیوں کی تائید و تصدیق کی گئی۔

بِنَابِيْعِ الْقُرْآنِ

بَابُ اُولٌ

بدوی عفت ان در سوم کا فتر آن میں اندر راج

تمام دنیا میں اسلام **مَنْ مَانَذَهْبَ كَهْلَكَتَاهْ** ہے حضرت محمد بانی اسلام نے ان تمام مختلف اور مطلب کی باتوں کو جن تک آپ کی رسائی ہوئی اسلام میں داخل کر لیا ہے۔

عموماً یہی خیال کیا جاتا ہے کہ ابتداء میں حضرت محمد نے اپنے اہل وطن کے سامنے یہ بڑی حقیقت پیش کی کہ وہ خدا واحد ہے۔ آپ کا یہ دعویٰ تھا کہ توحید اللہ وحی کے وسیلہ سے آپ کو سکھائی گئی۔ چنانچہ سورہ انعام کی ایک سوچھٹی آیت میں یوں مرقوم ہے "اتَّبَعَ مَا أُوْحِيَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ" (تو چل اُسی پر جو حکم آوے تجھ کو تیرے رب سے۔ کوئی معبد سوائے اُس کے) عرب میں یہودی اور مسیحی موجود تھے جن سے حضرت محمد خدا کی توحید کی تعلیم پاسکتے تھے علاوہ اس کے تواریخ عرب کی تھوڑی سے واقفیت بتا دی گئی کہ حضرت محمد کے زمانہ سے متوں پیشتر اہل عرب خدائے تعالیٰ کو جانتے اور اُس کی عبادت کرتے تھے۔ اسلام سے پیشتر کے عربی علم ادب میں "إِلَهٌ" عام طور پر معبد کے معنوں میں استعمال ہوتا تھا لیکن "اللَّهُ" جس کا مخفف "اللَّهُ" ہے ہمیشہ خدائے عز وجل وحدہ لا شریک لہ کے لئے استعمال کیا جاتا تھا چنانچہ **نَأْبَغُهُ** اور **لَبِيدَ بْتُ پُرْسَتْ شَاعِر لِفْظٍ "اللَّهُ"** انہی معنوں میں بار بار استعمال کرتے ہیں۔ اور مشہور معلقات میں بھی یہی لفظ انہی معنوں میں استعمال کیا گیا ہے۔ پھر ابن ہشام لکھتا ہے کہ "قبیلہ قریش کے لوگ" **"احلَالٌ"** کی رسم ادا کرتے وقت کہا کرتے تھے "اے خدا ہم تیری خدمت میں حاضر ہیں۔ تیرے خوف کے سوائے تیرا کوئی شریک نہیں ہے۔ وہ تیرا ہے اور جو کچھ اُس کا ہے وہ بھی تیرا ہے" علاوہ بریں یہی امر بھی قابل یاد ہے کہ کعبہ حضرت محمد سے صد ہا سال پیشتر ہی سے بیت اللہ یعنی خانہ خدا کے نام سے مشہور تھا اور پھر حضرت محمد کے باپ کے نام عبد اللہ سے بھی ظاہر ہوتا ہے کہ اللہ کا بہت استعمال ہوتا تھا۔ سر سید احمد نے اپنی کتاب میں جو قبل از اسلام کے عربوں کے بیان میں ہے اس بات کو صاف مانا ہے کہ حضرت محمد سے پیشتر عرب میں خدا پرست فرقے موجود تھے۔ چنانچہ وہ لکھتے ہیں کہ "زمانہ جالیلیت میں خدا پرست عربوں کی دو گروہیں تھیں۔ دوسری گروہ کے لوگ سچے خدا کی عبادت کرتے تھے اور، روز انصاف و قیامت پر ایمان رکھتے تھے۔ وہ یہی بھی مانتے تھے کہ روح غیر فانی ہے اور اس زمینی زندگی کے نیک و بد اعمال کے لئے جزا و سزا ملگی۔ لیکن وہ نبی کو مانتے تھے

اور وحی والہام کے معتقد تھے۔ اسلام سے پیشتر عرب میں چارائیے خدا پرست فرقے پائے جاتے تھے جو وحی والہام کے معتقد تھے اور جنہوں نے وقاۃ فوتوحہ نبی رواج پایا وہ صائین، حنفی، یہودی اور مسیحی کہلاتے تھے۔ پس صاف ظاہر ہے کہ آنحضرت کے ہم عصر اللہ عزوجل سے بے خبر نہ تھے اور آنحضرت کا خود بھی قبل از دعویٰ نبوت یہی حال تھا کہ آپ نے یہ دعویٰ کیا کہ آپ نے وحی آسمانی سے توحید کی تعلیم پائی۔ ایسی حالت میں کچھ تعجب نہیں اگر عربوں نے کہا "أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ" (پہلے لوگوں کے تھے) سناتے ہو۔ اور جب آپ نے ان کو اسلام کی دعوت دی اور کہا کہ میرے وحی آسمانی پر ایمان لا تو انہوں نے کہا "شَاعِرٌ" یعنی آپ شاعر ہیں اور یہ وحی آسمانی نہیں بلکہ آپ کی اپنی بنائی ہوئی باتیں ہیں۔

آنحضرت کی ولادت سے تھوڑا ہی عرصہ پیشتر فرقہ حنفی نے رواج پایا۔ اس فرقہ کے لوگوں نے بڑی سرگرمی سے اصلاح شروع کی اور بہت پرستی کو بالکل ترک کر کے واحد سچے خدا کی عبادت کرنے لگے۔ ان حق جو اصلاح کنندگان کے پیشواد سرگروہ ورقہ بن نوفل، عبد اللہ ابن جبش، عثمان ابن الحویرث اور زید بن اعمرو تھے ایک حدیث میں مرقوم ہے کہ "زید نے لقبِ حنفی یوں اختیار کیا کہ ایک مرتبہ ایک مسیحی اور ایک یہودی اُس کو حنفی ہونے کی ترغیب دے رہے تھے۔ زید اس وقت بت پرستی کو چھوڑ چکا تھا اور مسیحی یا یہودی بھی نہیں ہو سکتا تھا۔ اُس نے پوچھا کہ حنفی کس کو کہتے ہیں؟ ان دونوں نے کہا کہ حنفی ابراہیم کا مذہب ہے جو سوائے خدا کے کسی اور کی پرستش نہیں کرتا تھا۔ اس پر زید نے کہا اے خدا میں اقرار کرتا ہوں کہ میں ابراہیمی مذہب کی پیروی کروں گا۔" ابن هشام جو آنحضرت کے قدیم ترین اور قابل اعتماد سوانح نگاروں میں سے ہے اپنی کتاب سیرت الرسول میں یوں لکھتا ہے "فَامَا ورقة بن نوفل فاستخدم في النصرانية واتبع الكتابَ فَهُوَ أهلَهَا حتَّى علمَ علَيْهَا مِنْ أهْلِ الْكِتَابِ"

ترجمہ: (ورقه بن نوفل نے نصرانی ہو کر اس دین کی کتابوں کو خوب پڑھا یہاں تک کہ اہل کتاب کے بڑے بڑے عالموں میں سے ہو گیا۔)

مسلم محدث لکھتا ہے کہ یہی ورقہ بی بی خدیجہ کا عم زاد بھائی تھا اور اُس نے انجیل کو عربی زبان میں ترجمہ کیا۔ ان ولچسپ حقیقوں سے بآسانی ذیل کے ایک دو نتیجے نکل سکتے ہیں۔ اول یہ کہ حضرت محمد کو ضرور اکثر اوقات ورقہ سے ملاقات اور گفتگو کا موقعہ ملا۔ دوم فرقہ حنفی کے لوگوں سے صحبت رکھنے سے آپ بآسانی تمام توحید اللہ کی تعلیم پاسکتے تھے۔ لیکن اس میں ذرا شک نہیں کہ آپ کے جس قدر خیالات خدا کے متعلق تھے وہ زیادہ تراہی لوگوں کی صحبت سے حاصل ہوئے تھے۔ یہاں تک کہ جب آپ اسلام کے مناد بنے تو آپ کی تقریروں کا مضمون زیادہ تر یہی تھا کہ میں ابراہیمی مذہب حنفی کا مناد ہو کر آیا ہوں۔ قرآن میں اس کا بار بار ذکر کیا گیا ہے لیکن ہم صرف چند مقام نقل کرتے ہیں۔ سورہ انعام کی ایک سو باسٹھوں آیت میں مرقوم ہے "قُلْ إِنَّنِي هَدَانِي رَبِّي إِلَى صَرَاطٍ مُّسْتَقِيمٍ دِينًا قِيمًا مِّلَةً إِبْرَاهِيمَ حَبِيبًا" (تو کہہ مجھے تو میرے رب نے ملت

ابراہیم حنیف سچے دین کی راہ راست کی ہدایت فرمائی ہے)۔ پھر سورہ آل عمران کی ۹۵ ویں آیت میں لکھا ہے "فَاتَّبِعُوا مِلَّةَ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا" اب ابراہیم کے دین کے تابع ہو جاؤ۔

نہ صرف واحد سچے خدا کا خیال ہی آنحضرت کے ہم عصر وہ میں موجود تھا بلکہ اس میں بھی کلام نہیں اور کسی طرح کے شک و شبہ کو جگہ نہیں کہ بہت سی رسوم حجج بھی مدت توں سے پیشتر بُت پرست عربوں میں رائج تھیں اگرچہ آپ نے دعویٰ کر دیا کہ یہ رسوم بھی آپ نے وحی آسمانی سے سیکھیں۔ مشہور مسلمان مورخ ابو الفد ا ان حقیقتوں کا نہایت صفائی سے معرف ہے اُس کی مشہور تواریخ میں لکھا ہے "وہ (اسلام سے پیشتر کے عرب) کعبہ کا حج کیا کرتے تھے اور عمرہ و احرام کی رسوم کو بجالاتے تھے اور طواف بھی کرتے تھے۔ صفا و مرد و پرد و ڈڑتے اور پتھر پھینکتے تھے اور ہر تیرے سال کے آخر میں ایک مہینہ عزلت و زاویہ نشینی میں بسر کرتے تھے۔۔۔۔۔ وہ ختنہ کرتے اور چور کا دایاں ہاتھ کاٹ ڈالتے تھے" ابو الفد ا کی یہ شہادت کسی طرح سے شک کی گنجائش نہیں چھوڑتی کہ آنحضرت کے زمانہ سے پیشتر ہی سے یہ تمام رسوم اور طہارت و وضو وغیرہ کے طریقے اور دستور جاری تھے۔ آپ نے ان کو لیا اور حسب موقعہ بیان کیا اور فرمایا کہ یہ سب کچھ وحی آسمانی کی معرفت پہنچا ہے۔ آپ کے صحابہ کو بھی آپ کے موددانہ دین اور بُت پرستی کی پُرانی رسوم کو تطہیق دینے میں بڑی مشکل پیش آئی۔ چنانچہ مسلم سے روایت ہے "

قبل عمر بن الخطاب رضی اللہ تعالیٰ عنہ الحجر الأسود قبلہ، فقال إني أعلم أنك حجر لا تضر

ولا تنفع، ولو لا أني رأيت النبي صلى الله عليه وسلم يقبلك ما قبلتك.

ترجمہ: (عمان ابن خطاب نے سنگ اسود کو چوما اور فرمایا۔ بخدا میں جانتا ہوں کہ تو محض پارہ سنگ ہے۔ اگر میرے سامنے رسول اللہ نے تجھے نہ چوما ہوتا تو میں ہر گز ہر کو تجھ کو نہ چومنا۔)

لیکن حضرت محمد کا سرقہ رسوم و روایات اہل عرب تک ہی محدود نہیں تھا بلکہ آپ کو سیر یا اور دیگر مقامات کے سفر کا اتفاق ہوا اور وہاں اہل فارس اور دیگر اقوام و مذاہب کے لوگوں سے آپ کو سابقہ ہوا۔ اس سے آپ کو جنت و جہنم اور روزِ انصاف اور سزا و جزا کے متعلق بہت سے نیالات مل گئے جو آپ نے بعد میں کچھ روبدل کر کے خاص قریشی عربی میں پیش کئے اور فرمایا کہ یہ سب کچھ جبراً ایں آسمان سے لایا ہے۔ چنانچہ آنحضرت کا سوانح نگار ابن ہشام ایک شخص سلمان نامی کا ذکر کرتا ہے جو آخر کار آپ کے صحابہ کرام میں شمار کیا گیا۔ آپ کو اہل فارس کی حکایات و روایات کے سیکھنے کا عرب ہی میں کافی موقع تھا کیونکہ عرب میں اہل فارس کے افسانے مدت سے جاری تھے اور ان کے معتقدات بہت عرصے سے تاثیر کر رہے تھے۔ حضرت محمد کے زمانہ سے تھوڑا ہی عرصہ پیشتر فارسی حاکم متواتر حرا، عراق، اور یمن پر حکومت کر چکے تھے۔ اس میں شک نہیں کہ ان مہذب فاتح، شاہزادوں کے اطوار و اخلاق اور دیگر امور نے اہل عرب پر بڑی تاثیر کی ہو گی چنانچہ اس کا ثبوت اس بات میں صاف نظر آتا ہے کہ اہل عرب پر میں فارسی روایات و حکایات خوب مر وج تھیں اور فارسی اشعار بہت کثرت سے جاری تھے۔ ابن ہشام کی تصنیف میں اس ایک نہایت صاف مثال موجود ہے۔ یہ مصنف یہ

لکھتا ہے کہ ابتدائی اسلام میں نہ صرف فارسی حکایات مدینہ میں راجحی تھیں بلکہ اہل قریش قرآنی قصوں سے انکا مقابلہ کیا کرتے تھے۔ ایک دن ناظر ابن حارث نے اہل قریش کے سامنے شاہان فارس کی چند حکایات پڑھیں اور بعد میں یوں کہا"

سَوْالِهِ مَا مُحَمَّدٌ
بِأَحْسَنِ حَدِيثٍ مَنْفَعٍ وَمَا هُدِيَ بِهِ إِلَىٰ أَسْأَاطِيرِ الْأَوَّلِ وَلِبِنِ الْكَتَبِهِ كَمَا الْكَنْتُتُهُ

ترجمہ:

(بخاری محمد کی حکایات میری حکایات سے کچھ بہتر نہیں ہیں۔ وہ محض گذشتہ لوگوں کی کہانیاں ہیں جن کو اس نے لکھا یا ہے جیسے کہ میں نے اپنی کہانیاں لکھ رکھی ہیں)۔ روضۃ الاحباب کے مصنف کا بیان اس سے بھی زیادہ صاف ہے۔ چنانچہ وہ لکھتا ہے کہ "نبی کی یہ عادت تھی کہ جو کوئی ملاقات کو آتا تھا اس سے اسی کی زبان میں گفتگو کرتے تھے۔ لہذا نبی عربی زبان میں بہت سے فارسی الفاظ پائے جاتے ہیں جو اس طرح سے داخل ہو گئے۔" اس تباہی خیز اعتراف سے قرآن کے بہت سے حصوں کے لئے کلید القرآن مل جاتی ہے۔ جن حصوں کو سمجھنا بہت مشکل تھا وہ اس اعتراف سے آسان ہو جاتے ہیں کیونکہ بہت سے فارسی الفاظ و عقائد جو قرآن میں پائے جاتے ہیں ان کو سمجھنے میں بہت سہولت ہو جاتی ہے۔ قرآن میں جو بہشت دوزخ اور موت و قیامت اور روزِ انصاف وغیرہ کے بیان پائے جاتے ہیں اگر ان کا ذر تشقی پیدائش عالم سے مقابلہ کیا جائے تو اظہر من الشیس ہو جائے گا کہ حضرت محمد نے یہ سب کچھ ان فارسیوں سے سیکھا جن سے آپ کو ربط ضبط نصیب ہوا اور بعد میں ان بیانات کو قریشی عربی میں رنگا اور وہی آسمانی کے نام سے اپنے جاہل ہم وطنوں کو سنایا۔ ان زر تشقی عقائد و خیالات کا سراغ ان فارسی الفاظ سے مل سکتا ہے جو قرآن میں استعمال کئے گئے ہیں۔ کیونکہ اگر کوئی نیا عقیدہ غیر زبان کے الفاظ میں بیان کیا ہے تو ضرور وہ عقیدہ اُس غیر زبان کے بولنے والوں کا ہے۔ اب یہ بات نہیت ہی تجھب خیز ہے کہ حضرت محمد کی تو قرآن عربی "پکارتے ہوئے زبان خشک ہو جاتی ہے لیکن اُس میں بہت سے غیر عربی الفاظ موجود ہیں اور جن زبانوں سے وہ الفاظ لئے گئے ہیں انہی کے بولنے والوں کے عقائد قرآن میں ان الفاظ کے وسیلہ سے مندرج کر لئے گئے ہیں۔ چنانچہ اب ہم اس امر کے ثبوت میں دو تین مثالیں پیش کریں گے۔

ہر ایک مسلمان حضرت محمد کے معراج کے قصہ سے آگاہ ہے۔ لیکن یہ عجیب بات ہے کہ قرآن میں اس ماجرا کے شکر کی طرف ایک ہی نہیت مختصر اشارہ پایا جاتا ہے۔ چنانچہ سورہ بنی اسرائیل کی پہلی آیت میں یوں مندرج ہے "سُبْحَانَ اللَّهِ أَكْبَرِ يَعْبُدُهُ لَيَلَّا مِنَ الْمَسِيحِ

الْحَرَامِ إِلَى الْمَسِيحِ الْأَقْصَى اللَّذِي بَأَرْكَنَ حَوْلَهُ لِنُرْيَةٍ مِنْ آيَاتِنَا

(پاک ہے وہ ذات جو اپنے بندے کو رات کے وقت مسجد الحرام سے مسجد الاقصی تک لے گیا۔ جس میں ہم نے خوبیاں رکھی ہیں کہ اپنی قدرت کے نمونے دکھاویں) پھر اسی سورہ کی ۶۲ ویں آیت میں اسی واقعہ کی طرف اور مختصر سا اشارہ مندرج ہے جیسا کہ لکھا ہے **وَمَا جَعَلْنَا الرُّؤْيَا الَّتِي أَرَيْنَاكَ إِلَّا فِتْنَةً لِلنَّاسِ** (اور وہ روایا جو ہم نے تجھ کو دکھائی۔ لوگوں کو آزمائنا کے لئے بہت ہے۔ اس آیت کی تفسیر میں مسلمان مفسرین و محدثین نے اس قدر طول طویل بیانات لکھے ہیں کہ صرف یہی نہیں مانا کہ آنحضرت رات کے وقت مسجد الحرام سے مسجد الاقصی تک گئے بلکہ ایک خیالی گھوڑے برآق پر سوار ہو کر فلک الافلاک پر پہنچا اور ترقی کے زینہ پر پہنچتے چڑھتے اور مرداج معراج طے کرتے کرتے خدا کی خاص حضوری میں جا پہنچا اور آسمانی رازور موز میں دخل پایا۔

یہ حکایت حضرت محمد نے ضرور فارسیوں سے سیکھی تھی کیونکہ ان کی ایک کتاب بنا م "ارد اویراف نامہ" (Book of Arda Viraf) میں جو آنحضرت سے چار سو بر س پیشتر کی تصنیف شدہ ہے ایک حکایت مندرج ہے جو آپ کے معراج کے قصہ سے بالکل مطابقت رکھتی ہے۔ چنانچہ لکھا ہے کہ ایک جو سی معلم (جو اس کا مصنف ارتائی ویروف ہے⁵) جو کہ نہیات ہی اعلیٰ درجہ کا عابد وزاہد تھا ایک فرشتہ کی رہبری سے آسمان پر چڑھ گیا اور خداۓ تعالیٰ کے حضور میں پہنچ کر بے پرده ملاقات کی اور پھر زمین پر واپس آکر جو کچھ آسمان پر دیکھا تھا زر تنشیوں سے بیان کیا۔

پھر حوران بہشت کا قرآنی بیان بھی فارسی اصل کا ہے۔ جو لوگ قرآن کو پڑھتے اور سمجھتے ہیں وہ جانتے ہیں کہ قرآن میں جسمانی و نفسانی بہشت کی بڑی خوش رنگ تصاویر پیش کی گئی ہیں۔ لکھا ہے کہ بڑی بڑی سیاہ آنکھوں والی حوریں جنت میں تک لگائے تختوں پر بیٹھی مومنین کا انتظار کر رہی ہیں۔ ان کا بیان قرآن میں بار بار لکھا ہے۔ لیکن ہم صرف سورہ الرحمن سے ایک مقام پیش کریں گے۔ چنانچہ اس سورہ کی ۳۶ ویں آیت سے ۲۷ ویں تک یوں مرقوم ہے "اور جو کوئی اپنے رب کے آگے کھڑا ہونے سے ڈر اس کے واسطے دوجنت ہیں۔ جن میں بہت سی شاخیں ہیں۔ ان میں دوچشمے ہیں۔ ان میں قسم قسم کے سب میوے ہیں۔ استبرق کے آستر والے بچھونوں پر تکیہ لگائے بیٹھے ہونگے۔ اور ان باغوں کا میوہ جھکا ہوا۔ ان میں عورتیں ہیں نیچی نگاہ والیاں۔ مومنوں سے پہلے نہ کسی آدمی نے اور نہ کسی جن نے ان کو اپنے ساتھ سلا یا ہے۔ گویا کہ وہ یا قوت و مرجان ہیں۔ نیکی کا بدله سوائے نیکی کے اور کچھ نہیں ہے۔ اور ان دو باغوں کے علاوہ دو باغ اور ہیں۔ گھرے سبز ہیں سیاسی مائل۔ ان میں ابلتے ہوئے دوچشمے ہیں۔ ان میں میوے اور کھجوریں اور انداز ہیں۔ ان میں خوبصورت نیک عورتیں ہیں۔ خیموں میں روکی ہوئی حوریں ہیں جن کو کسی جن و انس نے مومنوں سے پہلے اپنے ساتھ نہیں سلا یا۔ خوش وضع و قیمتی بچھونوں اور چاندنیوں پر تکیہ لگائے بیٹھے ہونگے۔

بہت سے مصنفین ثابت کر چکے ہیں کہ حوران بہشت کے یہ قصے اہل فارس کی ان پرانی روایات سے لئے گئے ہیں جو ان میں بہشت کی خوبصورت اور آدمیوں کو لبھانے والی عورتوں کی نسبت جاری تھیں۔ حضرت محمد نے بسا اوقات نظم انسانہ میں ان کا ذکر سنایا ہے۔ علاوه بر یہ لفظ "حور" فارسی لفظ ہے جو کہ پہلوی "ہور" سے مشتق ہے۔ اس سے بھی حوران بہشت کے بیان کی اصلاحیت معلوم ہو جاتی ہے۔

قرآن میں جوں یا بدر و حوں کے جو قصے مندرج ہیں ان کی نسبت بھی کہا جا سکتا ہے کہ وہ فارسی اصل کے ہیں کیونکہ لفظ جن فارسی جینہ سے مشتق ہے اور فارسی لوگوں کی ایسی بہت سی کہانیاں بھی راجح تھیں اہمذایہ خیال بھی ان ہی سے لے گیا ہے۔

علاوہ بریں زر تنشی روایات اور قرآنی تصویں میں باہم مشابہت کی اور بہت سی باتیں ہیں۔ لیکن اس بات کے ثبوت میں بہت کچھ لکھا جا چکا ہے کہ قرآن میں بہت سی باتیں ایسی ہیں جن کا منع و سرچشمہ فارسی روایات ہیں جو حضرت محمد نے وقتہ فوتوہ ان فارسیوں سے جن سے آپ کارباط ضبط ہوا اس نے لفظ "فردوس" بھی جو قرآن میں بار بار استعمال کیا گیا ہے فارسی ہے۔ قرآن میں "صائبین" کا کثرذ کر آیا ہے اور مورخ ابوالغفار نے ان لوگوں کا بہت ہی دلچسپ بیان لکھا ہے۔ جو باتیں اس نے بیان کی ہیں ان میں سے ایک یہ بھی ہے کہ وہ لوگ دن میں سات مرتبہ نماز پڑھتے تھے اور ان کی سات نمازوں کے اوقات میں سے پانچ کے اوقات عین وہی تھے جو اسلامی نمازوں کے ہیں۔ حضرت محمد نے خود بار بار صائبین کا ذکر کیا ہے۔ اس سے ثابت

⁵ https://en.wikipedia.org/wiki/Book_of_Arda_Viraf

ہوتا ہے کہ آنحضرت ان لوگوں سے بہت میل جو رکھتے تھے اور غالباً آپ نے یہ نمازیں جو آج کل تمام اسلامی دنیا میں رائج ہیں انہی لوگوں سے سمجھی تھیں۔

مذکورہ بالا واقعات ایسے مدلل و مبرہیں ہیں کہ بڑے بڑے علمائے اسلام نے صاف طور پر ان کی صداقت کو تسلیم کر لیا ہے اور ترکیب و تکمیل قرآن کے بارے میں اہل زمانہ کے خیال کی گنجائش نہیں پائی۔ چنانچہ سید امیر علی کہتا ہے کہ "اس میں کلام نہیں کہ آنحضرت کی نبوت کے وسطی زمانہ میں جبکہ ابھی آپ کا ذہن دینی احساس کے کمال کو نہیں پہنچا تھا اور نیز اس امر کی ضرورت تھی کہ بدوسی گروہوں کے لئے ان کی سمجھ کے مطابق بہشت و دوزخ کا بیان جسمانی اور مادی صورت میں کیا جائے زر تشتی، صائبین، طالبودی اور یہودی مر و جہ خیالات کو لے کر پیش کر دیا گیا اور فروتنی و محبت کے ساتھ خدا کی عبادت کی حقیقی اور اصلی تعلیم بعد میں دی گئی۔ چنانچہ حوارِ بہشت اور بہشت کی بنیاد زر تشتی عقائد و روایات پر ہے اور جہنم کا اخذ طالبود ہے"۔

لیکن اگر یہ بتیں جیسی کہ بیان کی گئی ہیں ویسی ہی حق تسلیم کر لیں تو پھر یہ کیوں نہ تسلیم کریں کہ قرآن خدا کا کلام ہے اور لفظ بلطف جبراً ایں فرشتہ کی معرفت حضرت محمد پر نازل ہوا۔ بخلاف اس کے یہ ثابت شدہ حقیقت ہے کہ آنحضرت نے اپنی تعلیمات و خیالات کو فرقہ خیف، فرقہ صائبین اور زر تشتیوں سے اخذ کیا۔ ہمارا بھی دعویٰ ہے کہ باقی قرآن بھی اسی طرح ادھر ادھر سے لیا گیا ہے۔ چنانچہ اس کتابچے کے باقی ابواب میں ہم اس امر کو پایہ ثبوت تک پہنچادیں گے۔

باب دوم

یہودی عفت اندور سوم کا فتر آن میں اندرانج

اگرچہ قرآن کے مطالعہ سے یہ بات نہایت صفائی اور صراحة تکمیل کے ساتھ ظاہر ہو جاتی ہے کہ حضرت محمد نے اپنے وقت کے بُت پرست عربوں کی بہت سی رسوم کو قرآن میں درج کر لیا اور مسیحی دین کی بہت سی باتوں کو لے کر ان پر قریبی عربی میں جبراہیلی پیغام کا حاشیہ چڑھالیا تاہم قرآن کی اصلیت و ماہیت پر غور و فکر کرنے سے معلوم ہو جائیگا کہ اسلام بحیثیت مجموعی طالمودی یہودیت اور رسالت حضرت محمد کا مجموع ہے۔ چنانچہ اس باب میں ہم اسی امر کی صداقت کے دلائل و ثبوت ہم پہچائیں گے۔

اس بات کے بیان کی تو ضرورت نہیں کہ آنحضرت کو یہودیوں سے اس قدر کافی میل جوں کا موقعہ حاصل تھا کہ آپ ان سے ان کی مروجہ حکایات و روایات کو بخوبی و آسانی سیکھ سکتے تھے۔ اگر قرآنی حکایات کا باطل کی محرف طالمودی تو ارتخ سے مقابلہ کیا جائے تو صاف عیاں ہو جائیگا کہ مکہ و مدینہ کے یہودیوں نے اپنی روایات ضرور حضرت محمد کو سنائی تھیں جو آپ نے اول بدل کر کے بت پرست، جاہل عربوں کے سامنے وحی آسمانی کے نام سے پیش کیں۔ یہ بھی خوب یاد رکھنا چاہیے کہ آنحضرت سے ایک سو سال پیشتر طالمود کی تتمیل ہو چکی تھی اور جو یہودی عرب میں بود و باش کرتے تھے ان کے دین پر اس سے بہت کچھ تاثیر ہوئی ہو گی۔ قرآن میں حضرت محمد نے ایک یہودی کو اپنی رسالت پر گواہ کے طور پر بیان کیا ہے۔ بہت سے مقامات میں آنحضرت کے یہودیوں کے ساتھ مباحثوں اور مناظروں کا ذکر پایا جاتا ہے اور اس میں کلام نہیں کہ کسی وقت آپ ان سے بہت گھر اور دوستانہ تعلق رکھتے تھے۔ پس اب یہ بات آسانی سمجھ میں آسکتی ہے کہ حضرت محمد نے بار بار یہودی روایات کو سننا اور پھر ان کو ایسی صورت میں بیان کیا جو عربوں کو پسندیدہ دلچسپ معلوم ہوئی۔ اس میں شک نہیں کہ آپ یہودیوں سے ان کے دین کے بارہ میں اکثر سوال کیا کرتے تھے چنانچہ مسلم کی ایک حدیث میں یوں لکھا ہے "سَقَالَ أَبْنَ عَبَّاسٍ فَلِمَّا سَأَلَهَا النَّبِيُّ حَسْلَمٌ عَنْ شَيْءٍ مِّنْ أَهْلِ كِتَابٍ فَلَمَّا وَهَىْ أَيَاةً وَاحْبَرَوْهُ بِغَيْرِهِ فَتَهَرَّجَوْهُ أَفَلَأَرْوَهُ أَنْ قَلَّتْ خَبْرُ وَهُ بِمَا سَالَهُمْ عَنْهُ"

"ابن عباس کہتا ہے جب نبی اہل کتاب سے کچھ پوچھتے تو وہ اسے پوشیدہ رکھتے اور کچھ اور ہی بتا دیتے تھے۔ اور آنحضرت کو صرف اس خیال میں چھوڑ جاتے تھے کہ جو کچھ پوچھا تھا وہی بتایا گیا ہے۔"

علاوہ بریں یہ ایک نہایت ہی بین حقیقت ہے کہ جب آنحضرت پر یہ الزام لگا کہ آپ یہود وغیرہ سے کہا نیاں سیکھ کر ان کا نام وحی آسمانی رکھتے ہیں تو آپ نے یہ عذر پیش کیا کہ مجھے خدا کا حکم ہے کہ شک کی حالت میں اہل کتاب سے پوچھوں اور اپنے شکوک رفع کروں۔ چنانچہ سورہ یونس کی ۹۳ ویں آیت میں یوں لکھا ہے **فَاسْأَلُ الَّذِينَ يَقْرَأُونَ الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِكَ** (تو پوچھ نے ان لوگوں سے جو تجھ سے پہلے کتاب پڑھتے ہیں) مسلمان مورخ طبری لکھتا ہے "خدیجہ (آنحضرت کی پہلی زوجہ) نے پرانے پاک نو شتوں کو پڑھا تھا اور قصص الانبیاء سے خوب واقف تھی" اب

مقام غور ہے کہ یہ آنحضرت دعویٰ بوت سے پہلے قریب اپندرہ سال بی بی خدیجہ کے ساتھ بسر کرچکے تھے اور خدیجہ کے عمر ادھائی و رقبے سے بھی کافی میل جو رل رہا جو یہودی اور مسیحی دونوں رہ چکا تھا اور جس نے مسیحی نو شتوں کا عربی زبان میں ترجمہ بھی لکھا تھا "ان حقیقوں سے صاف عیاں ہو جاتا ہے کہ آنحضرت یہودی ربیوں کی مروجہ حکایات و روایات سے بخوبی واقف تھے۔

اب اس امر کی چند مثالیں پیش کی جائیں گے کہ آنحضرت نے اپنے ہم عصر یہودیوں کی مروجہ تواریخی حکایات کو کس طرح اپنے حسب دلخواہ صورت میں پیش کیا۔ لیکن ایسا کرنے سے پیشتر یہ بتانا بھی مناسب معلوم ہوتا ہے کہ اس موقع پر عرب میں یہودیوں کے خیالات کی کیا حالت تھی۔ مدینہ کے گرد نواح کے یہودی بے شمار اور صاحب اقتدار تھے لیکن بجائے عہد عتیق کے زیادہ طالмود کا مطالعہ کیا کرتے تھے۔ طالمود یہودی ربیوں کی رایوں کی تقاضی اور روایات وغیرہ کا نہایت بے ترتیب مجموعہ ہے۔ اس مخزن العلوم میں قوم یہود کی ہزاروں سال کی احادیث و روایات اور ان کے شرائع و خیالات بڑی شرح و بسط کے ساتھ مندرج ہیں۔ لیکن پھر بھی طالمود ایک علمی بیان ہے۔ اس کے بیانات نہایت بے ترتیب و بے ربط ہیں۔ بہت سے قصے غلط اور محسن بچوں کے افسانے ہیں۔ اور آنحضرت کے زمانہ کے یہودیوں کی ذہنی اور عقلی غذا بیشتر ان افسانوں ہی سے بہم پچھی تھی۔ ان ہی غیر معتبر طالمودی کہانیوں کو سن کر یہودی سامعین خوش ہوتے تھے۔ اور ان کے مکتبوں اور مدرسوں میں انہی کی تعلیم و تدریس کا رواج تھا۔ پس حضرت محمد نے جو کچھ یہودیوں سے سیکھا وہ بجائے بابل کے طالمودی قصے و افسانے تھے۔ چنانچہ جن قصوں اور بزرگوں کے حالات سے قرآن لبریز ہو رہا ہے وہ بجائے بابل کے طالمودی و گمہ کی بے بنیاد روایات سے مطابقت رکھتے ہیں۔

مثلاً سورہ مائدہ میں ۳۰ ویں آیت میں سے ۳۵ آیت تک ہابیل و قابیل کی عجیب حکایات مندرج ہے۔ ۳۲ ویں آیت سے معلوم ہوتا ہے کہ

جب قابیل اپنے بھائی کو قتل کر چکا تو خدا نے ایک کوئے کو بھیجا کہ قابیل کو دفن کرنا سکھائے۔ چنانچہ یوں مر قوم ہے "فَبَعَثَ اللَّهُ غُرَابًا يَيْتَحُثُ فِي الْأَرْضِ لِيُرِيهِ كَيْفَ يُوَارِي سَوْءَةً أَخِيهِ" (خدانے ایک کوئے کو بھیجا جس نے زمین کو کھودا تک وہ (قابیل) دیکھ لے کہ اپنے بھائی کی

لاش کو کیوں نکر دفن کرے)۔ جنہوں نے توریت شریف کو پڑھا ہے وہ جانتے ہیں کہ یہ قصہ الہام موسیٰ میں اس طرح نہیں ہے لیکن ہم جانتے ہیں کہ حضرت محمد نے اس کو روایات سے سیکھا کیونکہ ریانہ کتاب موسومہ به تاریخ یونان⁶ پر کے ربی العیزر باب ۲۱ میں یوں مندرج ہے "آدم اور حوا بیٹھ کر ہابیل پر ماتم کرنے لگے اور نہیں جانتے تھے کہ اس کی لاش سے کیا کریں۔ کیونکہ وہ دفن کرنا نہیں جانتے تھے۔ تب ایک کو اس کا ساتھی مر گیا تھا آیا اور ان کے سامنے زمین کھود کر اس کو دفن کر دیا۔ تب آدم نے کہا میں بھی ایسا ہی کروں گا جیسا کہ اس کوئے نے کیا ہے چنانچہ آدم نے اٹھ کر فوراً ایک قبر کھودی اور ہابیل کی لاش اس میں دفن کر دیا"۔ اس سے صاف ظاہر ہوتا ہے کہ حضرت محمد نے یہ کہانی ربیوں کی تصانیف سے سنی تھی اور یہ جان کر کہ یہ بابل کا بیان ہے تھوڑے سے رد و بدل سے کام لے کر اسے وحی آسمانی کے نام سے پیش کر دیا۔

حضرت ابراہیم کے قصوں سے قرآن بھرا پڑا ہے۔ یہ قصے بعض امور میں بابل کے بیانات کے بالکل بر عکس و متناقض ہیں لیکن ربیوں کی روایات سے انکا مقابلہ کریں تو بالکل عیاں ہو جاتا ہے کہ آنحضرت نے یہ قصے انہی لوگوں سے سیکھے تھے۔ پھر قرآن کا میں بار بار لکھا ہے کہ ایک بادشاہ

⁶ https://en.wikipedia.org/wiki/Targum_Jonathan

نے (جسے مفسرین نمود لکھتے ہیں) حضرت ابراہیم کو آگ میں ڈال دیا تھا اور وجہ یہ تھی کہ آپ نے بُت پرستی سے انکار کیا تھا۔ چنانچہ سورہ انبیاء کی ۲۹ ویں اور اے ویں آیت میں مرقوم ہے کہ جب حضرت ابراہیم آگ میں ڈالے گئے تو خدا تعالیٰ نے فرمادیا

يَا نَارُ كُوْنِيْ بَرْدَأَ وَسَلَامًا عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَأَرْأَدُوا بِهِ كَيْلًا فَجَعَلْنَا هُمُ الْأَخْسَرِينَ وَنَجَّيْنَاهُ

ترجمہ: اے آگ ابراہیم پر سردار اور سلامتی ہو جا۔۔۔ اور ہم نے اسکو بچایا۔۔۔ اب یہ ایک عجیب حقیقت ہے کہ اس افسانے کا باائل میں تو نام و نشان تک نہیں ملتا اور اس کی کوئی بنیاد پائی نہیں جاتی لیکن یہودیوں کی ایک کتاب مسمیٰ بدراش ربا⁷ میں مفصل درج ہے۔ توریت سے معلوم ہوتا ہے کہ حضرت ابراہیم کنعان کی زمین میں داخل ہونے سے پہلے کسدیوں کے ملک میں شہر اور میں رہتے تھے۔ لیکن خدا نے ان کو وہاں سے نکال کر ملک موعود میں پہنچایا۔ چنانچہ مرقوم ہے "میں خداوند ہوں جو تجھے کسدیوں کے اور سے نکال لایا" چنانچہ اس غلطی کے سبب سے اُس نے اس آیت کی تفسیر میں ابراہیم کے آگ میں ڈالے جانے اور پھر مجرمانہ طور پر بچائے جانے کا قصہ گھڑا۔ ابراہیم کا یہ تمام قصہ بدراش مذکور میں مندرج ہے اور حضرت محمد کے ہم عصر یہودی جو عرب میں رہتے تھے اس قصہ سے خوب واقف تھے۔ بدراش میں لکھا ہے کہ "جب بُت پرستی سے انکار کرنے کے باعث سے نمودنے ابراہیم کو آگ میں ڈال دیا تو آگ کو اجازت نہ ملی کہ اُسے کچھ نقصان پہنچائے"۔

اب ہم بخوبی سمجھ سکتے ہیں کہ حضرت ابراہیم کے آگ میں ڈالے اور نکالے جانے کی قرآنی حکایت کہاں سے لی گئی ہے۔ مصنفِ قرآن بھی بدراش کے مصنف کی طرح لفظ اور کے حقیقی مطلب سے ناواقف ولا علم معلوم ہوتا ہے۔ اس قصہ کی تواریخی بطالت کے ثبوت میں اتنا کہنا کافی ہو گا کہ نمود حضرت ابراہیم کا ہم عصر نہیں تھا بلکہ اُس سے بہت عرصہ پیشتر ہو گذر اتھ۔

پھر سورہ ط میں ایک اور حکایت مندرج ہے جس میں بیان کیا گیا ہے کہ کوہ سینا پر بنی اسرائیل نے ایک پچھڑے کی پرستش کی۔ یہ حکایت بھی یہودی اصل کی ہے کیونکہ اُس میں مرقوم ہے کہ لوگوں نے اپنے سونے چاندی کے زیورات جمع کر کے آگ میں ڈالے اور پھر ۶۰ ویں آیت یوں بیان کرتی ہے "فَكَذَلِكَ الْقَوْنِي السَّامِرِيِّ فَأَخْرَجَ لَهُمْ بَعْلًا جَسَدًا لِلَّهُ خُوَارٌ"۔ ترجمہ: پھر یہ نقشہ ڈالا سامری نے پس بنانکالا ان کے واسطے ایک پچھڑا۔ ایک جسم گائے کی آواز کے ساتھ) توریت میں اس بات کا مطلق ذکر تک نہیں ملتا کہ وہ پچھڑا آواز تھا۔ لیکن حضرت محمد کی حکایت کا ماذر ربی العیزر کا لکھنا ہے کہ وہ پچھڑا ذر کے نکلا اور بنی اسرائیل نے اُسے دیکھا" ربی یہودا ایک اور ہی بیان پیش کرتا ہے۔ وہ کہتا ہے "ایک شخص سموئیل نامی نے پچھڑے کے بت میں چھپ کر پچھڑے کی آواز نکالی تاکہ بنی اسرائیل کو گمراہ کرے"۔ حضرت محمد کے وقت یہودیوں میں جو عرب میں سکونت پذیر تھے یہ کہانی مشہور تھی۔ اگر اس کہانی کا قرآنی قصہ سے مقابلہ کیا جائے تو صاف معلوم ہو جائے گا کہ حضرت محمد نے اپنے ہم عصر یہودیوں کی زبانی جو کچھ سناؤ سے کتب آسمانی کا جز خیال کر کے اپنے حسب منشائکھر کھا اور بعد میں جاہلوں کے سامنے وحی آسمانی کے نام سے پیش کر دیا۔

بیچارے حضرت محمد ٹھیک طور سے سموئیل کی بابت کچھ نہ سمجھ سکے بلکہ اس کی جگہ سامری لوگوں کے خیال میں جائیجھے۔ غالباً اس کا سبب یہی تھا کہ آنحضرت سامریوں کو یہودیوں کے دشمن جانتے تھے۔ آپ نے سامری کو اُس بُرے کام میں حصہ لینے والا بیان لیکن حق تو یہی ہے کہ اس بیان

⁷ https://en.wikipedia.org/wiki/Midrash_Rabba

میں آپ نے بڑی غلطی کی کیونکہ سامری لوگوں کا تو اس وقت کہیں نام و نشان بھی نہ تھا بلکہ سامریوں کا وجود اس واقعہ کے صد ہا سال بعد سے ہے۔ اس قرآنی قصہ کو وحی آسمانی تسلیم کرنے کے لئے اعلیٰ درجہ کی سادگی اور سریع الاعتقادی کی ضرورت ہے۔

سورہ نمل میں سلیمان اور سبکی ملکہ کی ایک طویل حکایت مندرج ہے۔ لکھا ہے کہ سلیمان نے ملکہ مذکور کو ایک پرندہ کے وسیلہ سے ایک خط بھیجا اور اس کا نتیجہ یہ ہوا کہ ملکہ نے سلیمان کی ملاقات کا نہایت مضموم ارادہ کر لیا۔ آخر کار جب سلیمان کے محل کے دروازہ پر پہنچی تو ۳۲ ویں آیت کے الفاظ یوں ہیں "قِيلَ لَهَا ادْخُلِ الصَّرَحَ فَلَمَّا رَأَتُهُ حَسِبَتْهُ لُجَّةً وَ كَشَفَتْ عَنْ سَاقِيهَا قَالَ إِنَّهُ صَرْحٌ هُمَّزَ دِينَ

فَوَارِيرَ کسی نے ملکہ سے کہا محل میں داخل ہو پس اُس نے محل کے فرش کو دیکھ کر خیال کیا کہ وہ گھر اپانی ہے اور اپنا پائچا جامہ پنڈلیوں سے اوپنچا کھینچ لیا۔

اُس نے کہا یہ پانی نہیں محل کا فرش ہے۔ جس میں شیشے لگے ہیں) یہ سن کر ملکہ نے ایک پکے مسلمان کی طرح جواب دیا "رَبِّ إِنِّي ظَلَمْتُ نَفْسِي

وَأَسْلَمْتُ مَعَ سُلَيْمَانَ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ میں نے اپنی جان پر ظلم کیا ہے اور اے میرے رب۔ اور سلیمان کے ساتھ میں اللہ رب العالمین

کی فرمانبردار ہوں)۔

کتاب مقدس کے پڑھنے والے سب جانتے ہیں کہ یہ محض افسانہ ہے اور کلام اللہ میں اس کا وجود معدوم ہے۔ لہذا یہ سوال پیش آتا ہے کہ اس حکایت کا مأخذ کیا ہے؟ ربیوں کی ایک کتاب قصوں کہانیوں سے پر ہے اور یہ افسانہ جو حضرت محمد نے سنایا لفظ بلفظ اس میں موجود ہے۔ چنانچہ اُس کتاب میں لکھا ہے کہ "جب سلیمان کو معلوم ہوا کہ ملکہ آئی ہے تو اٹھا اور آکر شیش محل میں بیٹھا۔ جب سبکی ملکہ نے دیکھا تو شیشے کے فرش کو پانی سمجھی اور اس کے عبور کرنے کے لئے کپڑے اور کھینچ لئے۔" ہم اُس کتاب سے اور بہت کچھ نقل کر کے دکھا سکتے ہیں۔ جس میں پرندے کو خط دیکھ بھینچنے وغیرہ کا مفصل ذکر ہے لیکن جو کچھ ہم لکھے چکے ہیں اُسی سے بخوبی ثابت ہوتا ہے کہ یہ حکایت جیسی کہ قرآن میں پائی جاتی ہے بالکل حضرت محمد نے یہودیوں سے سیکھی تھی اس ملکہ اور سلیمان کا سچا تواریخی حال باقبال میں ملے گا۔ دیکھو اسلامیں ۱۰ اباب اور اس سے اظہر من الشس ہو جائے گا کہ حقیقت اور تصنیع میں کیسا زمین و آسمان کا فرق ہے۔

ایک اور ایسی ہی کہانی و ہمی و خیالی جو آنحضرت نے یہودیوں سے سیکھی اور قرآن میں درج کر لی ہے کہ خدا نے ہنی اسرائیل کو ڈرانے کے لئے ایک پہاڑ اُن کے سر پر لا قائم کیا گویا کہ اُن پر گرنے ہی کو تھا۔ چنانچہ سورہ اعراف کی ۷۰۷ اور یہ آیت میں یوں مرقوم ہے "وَإِذْ نَتَقْنَا الْجَبَلَ

فَوَقَهُمْ كَلَّهُ ظُلْلَةً وَظَلَّنُوا أَنَّهُ وَاقِعٌ يَهُمْ ترجمہ: اور جس وقت انھیا ہم نے پہاڑ اُن کے سر پر جیسے سایہ بان اور ڈرے کہ وہ گریگا اُن پر" یہ حکایت فی الحقیقت بالکل بے بنیاد ہے لیکن یہودیوں کے ایک کتابچہ ابو داہ ساراہ میں پائی جاتی ہے۔ توریت میں اس قسم کا بیان کہیں نہیں ملتا۔ فقط یہی لکھا ہے کہ جب خدا کوہ بینا پر موئی کو شریعت دے رہا تھا اس وقت تمام ہنی اسرائیل دامن کوہ میں کھڑے تھے۔ تھوڑے ہی عرصہ بعد یہودی مفسرین نے وہی کہانی وضع کر لی کہ خدا نے پہاڑ کو ہنی اسرائیل پر انھیا ابو داہ ساراہ کی مندرجہ حکایت میں خدا ہنی اسرائیل سے کہتا ہے "میں نے پہاڑ کو تم پر سر پوش کی ماندر رکھا ہے"۔ ایک اور کتاب میں یوں مندرج ہے "خدا نے پہاڑ کو اُن پر ہنڈیا کی ماندر رکھا اور فرمایا کہ اگر تم شریعت کو قبول کرو تو ہتر ورنہ یہی

تمہاری قبر ہے۔ یہ افسانہ بھی آنحضرت کے ہمصر یہودیوں میں جو عرب میں آباد تھے راجح تھے۔ آپ نے ان سے سن کر قرآن میں درج کر لیا اور پھر تمام مسلمانوں کو یہ حکم دیا کہ ہمیشہ اسکو کلام اللہ تسلیم کریں جواز سے لوح محفوظ پر مرقوم تھا اور جبراٹل فرشتہ کی معرفت آنحضرت پر نازل ہوا۔

مندرجہ بالا لغو افسانے کی مثال قرآن سے باہر کھین نہیں ملتی۔ چنانچہ ایسا لغو افسانہ فرشتوں کے گرنے کے بارے میں سورہ الحجر کی ۱۶ ویں آیت سے ۱۸ ویں آیت تک نہایت سنجیدگی سے مندرج ہے کہ جو کچھ آسمان پر کہا جاتا ہے شیطان اُسے سننے کی کوشش کرتے ہیں اور فرشتے ان پر شہاب چھینک کر انہیں بھگا دیتے ہیں۔ مثلاً یوں مرقوم ہے **وَلَقَدْ جَعَلْنَا فِي السَّمَاءِ بُرُوجًا وَزَيَّنَاهَا لِلنَّاظِرِينَ وَحَفِظْنَاهَا مِنْ كُلِّ**

شَيْطَانٍ رَّجِيمٍ إِلَّا مَنِ اسْتَرَقَ السَّمَعَ فَأَتَبَعَهُ شَهَابٌ مُّبِينٌ ترجمہ: اور ہم نے آسمان میں برج بنائے ہیں اور دیکھنے والوں کے لئے اسے زینت دی ہے اور ہر شیطان مردوں سے اُسے محفوظ رکھا ہے لیکن جو چوری سے سن جاتا ہے روشن شہاب اس کا تعاقب کرتا ہے۔ اور پھر سورہ الملک میں یوں مندرج ہے **وَجَعَلْنَا هَا رُجُومًا لِلشَّيَاطِينِ** ترجمہ: اور ہم نے ستاروں کو شیاطین کیلئے مار بنایا۔ آنحضرت نے شہاب ثاقب کا خوب بیان کیا اور کل بھیجید بتا دیا آنحضرت نے یہ بھی خیال کیا کہ شیاطین آسمان پر جا کر الٰہی دربار میں فرشتوں کی مشورت اور دیگر ازوں موز کی باقی میں سن آتے تھے۔ یہ آپ کی جدت پسند طبیعت کا نتیجہ نہیں تھا بلکہ یہودیوں کی ایک کتاب میں مرقوم ہے کہ شیاطین پر دے کے پیچھے سے آئندہ کے متعلق باقی میں سنتے ہیں۔ ان افسانوں پر کچھ اور کہنے کی ضرورت معلوم نہیں ہوتی۔ ہمیں پختہ یقین ہے کہ کوئی باہوش مسلمان ان کو کلام اللہ تسلیم نہیں کریگا۔ ان افسانوں کا قرآن میں پایا جانا ہی بڑا بھاری ثبوت ہے اور اس امر کی اعلیٰ دلیل ہے کہ قرآن اختراع انسانی ہے۔

اس مضمون پر اور بہت کچھ لکھا جاسکتا ہے اور بخوبی تشریح گاثابت ہو سکتا ہے کہ آنحضرت کے خیالات کس قدر یہودیوں سے لئے ہوئے تھے جن کو بعد میں اپنے قرآن میں درج کر کے وحی آسمانی کے نام سے نامزد کیا لیکن اس کتابچے میں ایسے طویل بیانات کی گنجائش نہیں لہذا ہم دو تین اور مثالیں پیش کر کے اس بات کو ختم کریں گے۔

چونکہ یہود اور صائبین دونوں ہر سال ایک مہینہ روزہ رکھتے تھے لہذا یہ دریافت کرنا آسان نہیں کہ آنحضرت نے قرآنی روزے یہودیوں سے لئے یا صائبین سے لیکن روزوں کے بارے میں ایک قاعدہ ایسا موجود ہے جو بالکل یہودی اصل کا ہے۔ چنانچہ سورہ البقرہ کی ۷۸ ویں آیت میں مندرج ہے **وَكُلُوا وَاشْرُبُوا حَتَّىٰ يَتَبَيَّنَ لَكُمُ الْخَيْطُ الْأَبْيَضُ مِنَ الْفَجْرِ ثُمَّ أَتَمُوا الصِّيَامَ إِلَى اللَّيلِ** ترجمہ: اور کھاؤ یو جب تک تم فجر کی سفید دھاری سے سیاہ دھاری صاف جد نظر نہ آئے۔ پھر پورا کرو روزہ رات تک۔ یہ قاعدہ آنحضرت کو اہام سے حاصل نہیں تھا بلکہ مدتوں پیشتر سے یہودیوں میں روزہ کے متعلق ایسے قاعدہ موجود تھے اور آپ نے یہ قاعدہ انہی سے سیکھا۔ چنانچہ یہودیوں کی ایک کتاب مسکی بہ مشنہ بیرا کھو تھے⁸ میں لکھا ہے کہ روزہ اُس وقت سے شروع ہوتا تھا جب نیلے اور سفید تار میں تمیز ہو سکتی تھی۔ ہر ایک مسلمان کو اس بات پر ایمان لانا فرض ہے کہ تصنیف قرآن میں آنحضرت کو متعلق دخل نہیں بلکہ تمام قرآن لفظ بالفاظ ازالہ سے لوح محفوظ پر مرقوم تھا اور وہاں سے وحی کی معرفت آپ پر نازل ہوا۔ لیکن بخلاف اس کے اب ہم یہ ثابت کریں گے کہ لوح محفوظ کا خیال تک بھی آپ نے یہودیوں ہی سے اڑا لیا تھا۔ سورہ

⁸ Mishnah Berakhot

البروج کی ۲۱ ویں آیت میں مرقوم ہے بَلْ هُوٰ قُرْآنٌ حَجِيدٌ فِي لَوْحٍ حَفُوظٍ ترجمہ: بلکہ یہ قرآن مجید لوح محفوظ پر مرقوم تھا" اس عجیب افسانے کا محمدی احادیث میں بہت طویل بیان پایا جاتا ہے۔ نمونہ کے طور پر ہم احادیث و ہمی حکایات کی تشریح کی غرض سے بعض الانبیاء سے ایک حکایت ذیل میں درج کرتے ہیں۔ چنانچہ یوں مرقوم ہے کہ "ابتداء میں خدا نے اپنے تحنت کے نیچے ایک موئی پیدا کیا اور اس موئی سے اُس نے لوح محفوظ پیدا کی۔ اس کی بلندی سات سو بر س کی راہ تھی اور اس کی چوڑائی تین سو سال کا سفر تھا"۔ پھر قلم کی پیدائش کا بیان کر کے مصنف لکھتا ہے "چنانچہ قلم نے خدائے تعالیٰ کی تمام مخلوق کا علم لکھا" یعنی خدا کا علم اُس تمام مخلوق کے بارے میں جو وہ پیدا کرنا چاہتا تھا" ہر ایک چیز کا علم جو روز قیامت تک خدا کے ارادہ میں تھی۔ یہاں تک کہ ایک درخت کے ہر ایک پتے کا ہلتا اور گرنا بھی خدائے تعالیٰ کی قدرت سے لکھا"۔

لوح پر کلام خدا کے لکھے جانے کا خیال توبیت کے الہامی بیان سے لیا گیا ہے۔ جہاں خدا موئی سے فرماتا ہے "اپنے لئے پتھر کی دو تختیاں پہلویوں کی مانند تراش کے بناؤ پہاڑ پر مجھ پاس چڑھ آور چوبی صندوق بناؤ میں ان تختیوں پر وہی باتیں لکھوں گا جو پہلی تختیوں پر جنمیں تو نے توڑا لکھی تھیں۔ بعد اس کے تمام ان کو صندوق میں رکھیو" (استثناء ۱۰: ۲)۔ یہی بات از حد قبل غور ہے کہ وہی عبرانی لفظ "لوح" جو توریت میں ان تختیوں کے لئے استعمال ہوا ہے حضرت محمد نے اپنی خیالی "لوح محفوظ" کے لئے عربی صورت "لوح" میں استعمال کیا ہے۔ آنحضرت نے باوقات یہودیوں سے ان تختیوں کا ذکر سنا تھا جو صندوق میں رکھی گئی تھیں۔ پھر اس خیال سے کہ قرآن کی اصلیت کچھ کم درجہ کی نہ سمجھی جائے آپ نے یہ قصہ گھر لیا کہ قرآن لکھ کر آسمان پر رکھا گیا اور تا وقت نزول لوح محفوظ پر محفوظ رہا۔ پھر آنحضرت نے کوتاہ اندیشی سے خدا کو یوں کہتے ہوئے پیش کیا کہ "اور ہم نے لکھ دیا ہے زیور میں نصیحت کے بعد کہ آخر زمین کے وارث ہونگے میرے نیک بندے"۔

اس سے ہمیشہ اسلام کے پاؤں اکھترتے چلے آئے ہیں۔ قرآن شریف کادعویٰ توبیہ ہے کہ اس کی تمام عبارت ازل ہی سے لوح محفوظ پر لکھی تھی اور پھر زبور سے اقتباس کرتا ہے جس کا وجود ابھی دو ہزار برس کا بھی نہ تھا۔ بہت سے ذی ہوش اصحاب کے لئے یہی اس بات کا کافی ثبوت ہو گا کہ قرآن ضرور زبور کے بعد کی تصنیف ہے۔

اگر اس امر کے مزید ثبوت کی ضرورت ہو کہ قرآن طالبودی یہودیت پر مبنی ہے تو جو بہت سے عبرانی الفاظ قرآن میں موجود ہیں ان میں ملیگا مثلاً ذیل کے الفاظ سب کے سب عبرانی اصل کے ہیں "تابوت، توراہ، عدن، جھنم، احرار، سبت، سکینہ، طاغوت، فرقان، ماعون، مثانی، اور ملکوت، اگر کسی کو ایسی تحقیق کا اور شوق ہو تو ڈاکٹر عmad الدین کی کتاب ہدایت المسلمين میں ایک سوچودہ غیر عربی الفاظ کی فہرست دیکھ لے جو کہ قرآن میں پائے جاتے ہیں۔ ڈاکٹر عmad الدین نے ان الفاظ کے پہلے اصلی معانی بھی لکھے ہیں۔

باب سوم

سچی عفت اندور سوم کا فتر آن شریف میں اندرانج

ہم بیان کرچکے ہیں کہ حضرت محمد کے خیالات کا مخذل زیادہ تر یا تو اسلام سے پیشتر کی عربی بُت پرستی تھی یا طالموں دی یہودیت، میسیحیت کے آپ اس قدر قریضدار نہیں تھے لیکن پھر بھی قرآن شریف سے ظاہر ہوتا ہے کہ میسیحیت نے بھی آپ پر بہت کچھ تاثیر کی تھی۔ چنانچہ سیدنا عیسیٰ مسیح کا بار بار نہایت تعظیم کے ساتھ ذکر ہوا ہے اور لکھا ہے کہ وہ خدا کی طرف سے نبی ہو کر آئے اور خدا نے ان کو انجیل دی۔ قرآن شریف میں مسیحیوں کی طرف اس قدر اشارات ہیں اور ان کا ایسا بار بار بیان ہوا ہے جس سے بے شک یہ معلوم ہوتا ہے کہ وہ لوگ ان ایام میں عرب میں بکثرت آباد تھے اور آنحضرت ان سے بہت دوستی رکھتے تھے۔ چنانچہ آپ نے جو ہدایت اپنے پیروان کو دی اُس سے یہ حقیقت صاف کھل جاتی ہے۔ آپ نے فرمایا "ولَتَجِدَنَّ

أَقْرَبَهُمْ مَوَدَّةً لِّلَّذِينَ آمَنُوا أَلَّذِينَ قَالُوا إِنَّا نَصَارَى سورہ مائدہ آیت ۸۲ اور تو پائے گا سب سے نزدیک محبت میں مسلمانوں کی وہ لوگ جو کہتے ہیں کہ ہم نصاری ہیں۔ حضرت محمد نے جناب مسیح کے ایمانداروں کی اس قدر تعظیم و تکریم اور شکر گزاری بے سبب نہیں کی۔ جب اہل مکہ کی سختی مسلمانوں کی برداشت کے درجے سے بہت بڑھ گئی تو اے بی سینیا کی مسیحی سلطنت ہی تھی جہاں جا کر آنحضرت کے پیروپناہ گزیں ہوئے۔ آنحضرت کو ملک عرب میں بھی اور خصوصاً سیریا کے سفروں میں مسیحی دین کی تعلیم پانے کا بہت موقع ملا۔ ہم بیان کرچکے ہیں کہ ورقہ بی بی خدیجہ کا عمر اد بھائی پہلے مسیحی تھا اور مسیحی دین کی تعلیمات کا عالم تھا۔ پھر بعد میں، بہت سے مسیحی محمدی ہو گئے اور آپ کی لوٹ میں آئی ہوئی یہوی مریم بھی آپ کے پاس تھی جس سے آپ آسانی مسیحی نوشتتوں کی بابت کچھ سیکھ سکتے تھے۔ خصوصاً غیر معتبر مردوں جو کائنات میں سنا تو بسولت تمام آپ کے گوش گزار ہو سکتی تھیں۔ پس آنحضرت کے لئے ان مشرقی مسیحیوں کے مردوں انسانوں کو لے کر اپنی فتح عربی میں سنا تو اُس پر وحی آسمانی کا نام چپا کرنا کچھ مشکل نہ تھا۔ آنحضرت کے ہمصر خوب جانتے تھے کہ آپ نے ایسا کیا۔ چنانچہ انہوں نے بسا اوقات بعض مشہور و معروف لوگوں سے مدد لینے کا الزام بھی آپ پر لگایا۔ جیسا کہ سورہ النحل کی ۱۰۳ اور ۱۰۵ آیت میں یوں مندرج ہے **قَالُوا إِنَّمَا أَنْتَ مُفْتَرٌ بَلْ أَنْتُرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ قُلْ**

نَزَّلَهُ رُوحُ الْقُدُسِ مِنْ رَبِّكَ إِلَّا حَقِيقَةٌ لِّيُثَبِّتَ الَّذِينَ آمَنُوا وَهُدًى وَبُشْرَى لِلْمُسْلِمِينَ وَلَقَدْ نَعْلَمُ أَنَّهُمْ يَقُولُونَ إِنَّمَا يُعْلِمُهُ بَشَرٌ لِّسَانُ الَّذِي يُلْعَدُونَ إِلَيْهِ أَعْجَمَىٰ وَهَذَا السَّانُ عَرَبِيٌّ مُّبِينٌ ترجمہ: وہ کہتے ہیں یقیناً سکون کوئی سکھاتا ہے۔ جس کی طرف وہ اشارہ کرتے ہیں اُس کی زبان عربی نہیں اور یہ (قرآن) صریح عربی زبان ہے۔

اس مشہور آیت پر بیناواہی کی تفسیر قابل غور ہے۔ وہ لکھتا ہے۔

بِعِنُونِ جِبِرِيلِ الرَّوْحَنِيِّ

غَلَوْمَعَاهِرَابِنَ الْخَضْرَمِيِّ وَقَبْلِ جِبِرِيلَ وَسَارِإِلَّا الصُّنْعَانَ السَّبِيلَفَبِكَةَ
وَسِيقَهَانَ التَّغْرِيرَاتَ وَالْأَنْجِيلَ وَكَانَ الرَّسُولُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
خَلِيفَهُما وَبِيَمِنْهُ مَا يَبْرُأُنَّهُ"

کہتے ہیں کہ جس شخص کی طرف اشارہ کرتے تھے وہ جبراہیانی عامر ابن حضرمی کا غلام تھا۔ یہ بھی کہتے ہیں کہ جبراہیانی عامر ابن حضرمی کا غلام تھا۔ یہ عادت ہو گئی تھی کہ ان کے پاس جا کر ان کا پڑھنا سنتے تھے۔ پھر امام حسین یوں تفسیر کرتا ہے "کہتے ہیں کہ عامر ابن الحضرمی کا ایک جبراہیانی غلام تھا (بعض کے نزدیک دوسرے غلام کا نام یسرا اتھا) جو توریت و انحصار پڑھتا کرتا تھا اور حضرت محمد کا کبھی پاس سے گزر ہوتا تو کھڑا ہو کر سننے لگتا تھا۔"

اب یہ بات نہائت ہی قابل غور ہے کہ جب آنحضرت پر الزام لگایا گیا تو آپ نے صاف انکار کر کے اپنی بریت کا اظہار نہیں کیا بلکہ آپ کا جواب یہ ہے کہ جن کی طرف اشارہ کیا جاتا ہے کہ وہ میری مدد کرتے ہیں ان کی تو زبان ہی عجیب ہے اور قرآن ایسی فصح عربی زبان میں ہے کہ وہ ایسی عربی ہرگز نہیں لکھ سکتے۔ ہم یہ ثابت کرنے کی کوشش نہیں کر رہے ہیں کہ وہ قرآن کی عربی سے عربی لکھ سکتے تھے بلکہ ہمارا کہنا یہ ہے کہ آنحضرت نے ان یہودیوں اور مسیحیوں سے جن سے آپ کو میل ملاقات کا اتفاق ہوتا تھا باہم کے قصوں اور مروجہ غیر معتراف انسانوں کو سیکھا اور اپنی شاعرانہ طبع سے قریش کی فصح عربی میں ان کو بیان کیا جیسے کہ وہ اب قرآن میں موجود ہیں۔ ہم یہ تو صاف ثابت کرچکے ہیں کہ آنحضرت کو ایسا کرنے کا کافی موقع تھا۔

اس کتابچے کے آخری باب میں ہم یہ دکھائیں گے کہ آنحضرت کے زمانہ میں جو یہودی عرب میں آباد تھے ان میں بجائے کلام اللہ کے تواریخی اور سچے بیانات کے زیادہ تر طالب المودی غیر معترف قصے و افسانے مشہور و مروج تھے۔ جو مسیحیت عرب میں پائی جاتی تھی جب تک کہ اس کی حقیقت کو نہ سمجھ لیا جائے تب تک یہ سمجھنا نہیات مشکل بلکہ ناممکن ہے کہ اس کی آنحضرت پر کیا تاثیر ہوئی۔ زین عرب "کفر والحاد کی ماں" کہلاتی تھی۔ اس میں شک نہیں کہ روی سلطنت نے بہت سے مسمی فرقوں کو ان کے کفر والحاد کے سبب سے ملک سے خارج کر دیا اور وہ آکر عرب میں آباد ہو گئے چنانچہ عرب میں آنحضرت کے زمانہ کے مسیحی توهہات اور قابل شرم خراہوں میں گرفتار تھے۔ سچے دین کے عوض میں پیغمبر سنتی اور مریم پرستی کا زور تھا اور کلام خدا یعنی باہم کے عوض میں وہی حکایات و روایات کی کتابیں بکثرت رائج تھیں کسی نے صحیح کہا کہ اگر حضرت محمد کو سچی مسیحیت سے سابقہ پڑتا تو غالباً دنیا میں ایک جھوٹا نہ ہب کم ہوتا اور ایک مسیحی مصلح زیادہ حقیقت یہ ہے کہ مسیحیوں کے بدعتی اور مخدوہ فرقوں نے آنحضرت کو برآشیختہ کر دیا اور آپ نے مسیحیت کو کفر و شرک تصور کر کے رد کر دیا۔ حضرت محمد کی بدعتی اس میں تھی کہ آپ نے ان وہی اور بدعتی فرقوں سے سچی مسیحیت کا اندازہ لگایا اور ایک ایسے دین کی بنیاد رکھی جو پرانی یہودیت طرف واپس کھینچتا ہے۔ باہم کی سچی تعلیم کی جگہ ان برگشتہ مسیحیوں میں جو حکایات و روایات مروج تھیں اگر ان کا قرآنی افسانوں سے مقابلہ جائے تو تجویزی سمجھ میں آجائیکا کہ حضرت محمد نے ان میں اکثر کوچ جانا اور کلام خدا یا انحصار کا جز تصور کر کے قرآن میں درج کر لیا۔ چنانچہ ذیل میں ہم اس امر پر نظر اور دلائل پیش کریں گے۔

سورہ الکھف میں ایک نہیات ہی عجیب اور بعد افہم حکایات مندرج ہے۔ لکھا ہے کہ سات جوان ایک غار میں جا کر سو گئے اور تین سو نو سال کے بعد بیدار ہوئے چنانچہ آٹھویں سے بارہویں آیت اور پھر پچھیوں آیت میں یوں مرقوم ہے "کیا تو خیال کرتا ہے کہ غار اور کھوہ والے ہماری قدر توں میں سے اچنچھا تھے جب ہم جائیٹھے۔ وہ جوان اُس کھوہ میں۔ پھر بولے اے رب دے ہم کو اپنے پاس سے مہر اور ہمارے کام کا بناو۔ پھر تھپک دئے ہم نے ان کے کان اُس کھوہ میں کئی برس گئی کے پھر ہم نے ان کو اٹھایا کہ معلوم کریں کہ دو فرقوں میں سے کس نے یاد رکھی ہے جتنی مدت وہ رہے۔۔۔۔۔ اور وہ رہے اپنی کھوہ میں تین سو نو سال"۔

اسانہ جو بالکل بے بنیاد اور محض لغو ہے آنحضرت کے زمانہ سے متوں پیشتر ہی سے عرب میں مشہور تھا اور سیریا کے ایک باشدے یعقوب السروجی⁹ نامی کی تصانیف میں پایا جاتا تھا۔ یعقوب سارونج کا رہنے والا تھا اور ۵۲۱ء میں انتقال کر گیا تھا۔ اس نے افسوس کے سات نوجوانوں کا حال یوں لکھا ہے کہ وہ ڈیسیس روئی بادشاہ کے ظلم سے بھاگ کر ایک غار میں جا پھے۔ ان پر نیند غالب آئی۔ چنانچہ وہ سو گئے اور ایک سوچھیاں نے سال کے بعد بیدار ہوئے تو مسیحی دین کو ہر جگہ غالب و مسلط پایا۔ آنحضرت نے عرب اور سیریا کے مسیحیوں سے اکثر یہ افسانہ سناؤ گا۔ آپ نے اُس کو سچ خیال کر کے جرائیل کے سر پر تھوپ دیا اور لوحِ محفوظ کی تحریر و کلام اللہ کے نام سے نامزد کر دیا۔

حضرت مریم کے بچپن کی قرآنی حکایت بھی مسیحی اصل کی ہے۔ اناجیل میں تو سیدنا مسیح کی والدہ کا بچپن مذکور نہیں لیکن جن بدعتی اور ملدنام کے مسیحیوں میں انجیل شریف کی صحیح تعلیمات کے عوض میں توهہات اور مصنوعی افسانوں کا ذرور تھا اور خدا کی عبادت کے عوض میں مریم پرستی رائج تھی اُن میں مریم طاہرہ کی پابت، بہت سی طول طویل حکایات و روایات مشہور تھیں۔ یہ غیر معتبر حکایات عرب کے مسیحیوں میں عام تھیں اور آنحضرت اُن سے یقیناً بخوبی واقف تھے۔ رسول عربی انجیل کی صحیح تعلیم سے بے خبر تھے اور ان میں یہ لیاقت و قابلیت نہ تھی کہ اُن بدعتی مسیحیوں کی غلطیوں کی اصلاح کرتے۔ لہذا کچھ تجھب کی بات نہیں کہ آپ نے اُن شنیدہ افسانوں کو قرآن میں درج کیا اور وہی آسمانی کے نام کی مہر ان پر بھی لگادی اور کہا کہ یہ الہام پہلی کتابوں کی تائید و تصدیق کرتا ہے۔

سورہ آل عمران سے معلوم ہوتا ہے کہ مریم طاہرہ اپنے بچپن ہی میں بیت المقدس میں لاٹی گئی اور مسیح کی پیدائش کے وقت تک وہیں رہی۔

قرآن بتاتا ہے کہ اُس کی وہاں کی رہائش کے ایام کے لئے قرموداں کراس کا مرتب منتخب کیا گیا چنانچہ لکھا ہے "وَمَا كُنْتَ لَدَيْهِمْ إِذْ يُلْقَوْنَ

أَقْلَامَهُمْ أَيْمَهُمْ يَكُفُّلُ مَرِيَمَ" اور تو ان کے پاس نہ تھا جب وہ اپنے قلم ڈال کر دریافت کرتے تھے کہ مریم کا متائفل کون ہو) جنہوں نے انجیل شریف کو پڑھا ہے وہ سب خوب جانتے ہیں کہ یہ حکایت الہامی کلام میں نہیں پائی جاتی۔ لیکن آنحضرت کے زمانہ کے بدعتی عربی مسیحیوں کی غیر معتبر کتابوں میں مفصل مندرج ہے۔ یہ کتابیں پروٹوگلیوم یعقوب¹⁰ (Protevangelium of James the Less) و رقیق تواریخ (Coptic "History of the Virgin") سکھلاتی ہیں۔ پس صاف معلوم ہو گیا کہ اس افسانہ کا مأخذ کیا اور کہاں ہے۔ ان بدعتیوں کی روایات کی کتابوں میں مریم کے مرتبی یا شوہر بننے کے لئے قرموداں کے کا بیان طوالت و تفصیل کے ساتھ پایا جاتا ہے ایک کتاب میں لکھا ہے کہ جب مریم بارہ برس کی ہوئی تو اس کی آئندہ زندگی کی بابت فیصلہ کرنے کے لئے کاہنوں نے ایک جلسہ کیا۔ اس وقت خدا ایک فرشتہ زکریا کے پاس آکھڑا ہوا اور کہنے لگا "اے زکریا جا اور قوم کے تمام بے زنوں کو جمع کر۔ وہ سب ایک ایک عصالائے اور جسکو خداوند خدا کوئی نشان دکھائے گا وہی مریم کا شوہر بنے گا"۔

مریم طاہرہ کے متعلق ایک اور حکایت جو آنحضرت نے غیر معتبر ان جیل یا اپنے جان بچپان مسیحیوں سے سیکھی وہ بھور کے درخت کی حکایت ہے جو کہ

سورہ مریم کی ۲۲ ویں آیت سے ۲۵ ویں آیت یوں مرقوم ہے۔ **فَحَمَلَتْهُ فَانْتَبَذَتْ بِهِ مَكَانًا قَصِيلًا فَأَجَاءَهَا الْمَخَاصُ إِلَى جِذْعِ**

النَّخْلَةِ قَالَتْ يَا لَيْتَنِي مِثْ قَبَلَ هَذَا وَ كُنْتُ لَسْيَا مَنْسِيَا فَنَادَاهَا مِنْ تَحْتِهَا أَلَّا تَحْزِنِي قَدْ جَعَلَ رَبُّكِ تَحْتَكِ

⁹ https://en.wikipedia.org/wiki/Jacob_of_Serugh

¹⁰ https://en.wikipedia.org/wiki/Gospel_of_James

سَرِّيَا وَهُرِّيِّ إِلَيْكِ بِمَجْدِعِ النَّخْلَةِ تُسَاقِطُ عَلَيْكَ رُطْبًا جَنِيَا فَكُلِّي وَأَشْرِبِي وَقَرِّي عَيْنَا ترجمہ: پھر پیٹ میں لیا اسکو

اور کنارے ہوئے اسکو لیکر ایک دور کے مکان میں۔ پس لے آیا اس کو در دزہ کھجور کے درخت کے نیچے۔ بولی کاشکہ میں اس سے پیشتر مر جاتی اور فراموش ہو گئی ہوتی۔ آواز دی اسکو نیچے سے کہ غم نہ کھا۔ تیرے رب نے تیرے نیچے ایک چشمہ بنادیا ہے۔ اور ہلا لے اپنی طرف کھجور کی جڑ۔ اس سے تجھ پر کی کھجوریں گریتیں۔ اب کھا اور پی اور آنکھ ٹھنڈنی رکھ۔"

لیکن انہیں سے صاف معلوم ہوتا ہے کہ مسیح کی ولادت بیت الحرم کی ایک سرائے کے اندر یا قریب ہوئی تھی۔ حضرت محمد کی اس حکایت مندرجہ قرآن کا مانند بھی دریافت ہو سکتا ہے کیونکہ بعض بدعتی مسیحیوں کی کتب کی اور روایات میں مسیح کی پیدائش کے باب میں بہت سی غیر معتر حکایات مرقوم و مشہور ہیں۔ یہ حکایات عرب کے مسیحیوں میں بہت رائج تھیں اور آنحضرت کے کانوں تک ضرور پہنچی ہو گئی۔ آپ نے ان کو بے گمان صحیح انجیلی تحریر تصور کیا۔ ایک غیر معتر کتاب مسمیٰ بہ "تواریخ بودو باش مریم و طفویلیت مسیح History of the Nativity of Mary and the Infancy of the Savior" میں کھجور کے درخت کی حکایت مفصل ملتی ہے۔ اس غیر معتر حکایت اور قرآنی بیان میں بعض خفیف اختلافات پائے جاتے ہیں لیکن بخوبی مقابلہ کرنے اور سوچنے سے یہ راز منکشف ہو جاتا ہے کہ قرآنی بیان اُسی مصنوعی حکایت کی نقل ہے جو آنحضرت نے وہی آسمانی کے نام سے پیش کیا۔ اس مصنوعی حکایت اور قرآنی تصدہ کی مشابہت کی تشریع کی غرض سے ہم مصنوعی حکایت سے کچھ ذیل میں نقل کرتے ہیں۔ یسوع طفیل شیر خوار کے ساتھ مریم اور یوسف کے بھاگ جانے کے بیان کے بعد یوں لکھا ہے "اور یوسف جلدی کر کے مریم کو کھجور کے درخت پاس لایا اور سواری کے جانور سے نیچے نٹا را۔ جب مریم نے زمین پر بیٹھ کر درخت کی طرف اور نظر کی تو اسے پھل سے لدا ہوا پیا اور یوسف سے کہا میں چاہتی ہوں کہ اگر کسی طرح سے ممکن ہو تو اس کھجور کا پھل توڑیں۔۔۔۔۔ اس پر شیر خوار یسوع نے جو نہایت خوش و خرم اپنی ماں مریم کی گود میں تھا کھجور کے درخت سے کہاے درخت اپنی شاخوں کو جھکا دے اور اپنے پھل سے میری ماں کو آسودہ کرنی الغور درخت کی چوٹی بھج کر مریم کے پاؤں سے آگئی اور انہوں نے اُس کا پھل توڑا اور آسودہ ہوئے۔۔۔۔۔ اور وہ کھجور کا درخت پھر سیدھا کھڑا ہو گیا اور اس کی جڑوں سے نہایت ٹھنڈے اور ازاد شیریں پانی کا چشمہ جاری ہو گیا۔"

قرآن کو پڑھنے والے سب جانتے ہیں کہ اُس میں سیدنا مسیح کا بار بار ذکر آتا ہے اور اس کی ولادت کی نسبت بہت سی حکایات مندرج ہیں جن میں سے بعض کا وجود انجلیل شریف میں بالکل نہیں ملتا۔ یہ حکایات بھی کھجور کے درخت کی حکایت کی طرح غیر معتر روایات وغیرہ کی کتابوں میں ملتی ہیں اور ان سے نہایت صفائی و صراحت سے معلوم ہوتا ہے کہ حضرت محمد نے یہ افسانے کہاں سے لئے جن کو حسب خواہش نئی صورت میں داخل قرآن کر لیا۔ ان افسانوں میں سے ایک میں مسیح کے بچپن کے مجرمات کا ذکر ہے۔ چنانچہ سورہ المائدہ کی ایک سونویں اور دسویں آیات میں یوں مندرج ہیں **إِذْ كُرْنَعَتِي عَلَيْكَ وَعَلَى وَالدَّرِيكَ إِذْ أَيْدَتْكَ بِرُوحِ الْقُدُسِ تُكَلِّمُ النَّاسَ فِي**

الْمَهْدِ وَ كَهْلًا وَإِذْ عَلَّمْتُكَ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَالتَّوْرَةَ وَالْإِنْجِيلَ وَإِذْ تَخْلُقُ مِنَ الطِّينِ كَهْيَةَ الطَّيْرِ يَأْذِنِي

فَتَنْفُخُ فِيهَا فَتَكُونُ طَيْرًا يَأْذِنِي ترجمہ: جب کہیگا اللہ اے عیسیٰ مریم کے بیٹے یاد کر میر احسان اپنے اور اپنی ماں پر۔ جب مدد دی میں نے

تجھ کو روح پاک سے تو کلام کرتا ہالو گوں سے گو دمیں اور بڑی عمر میں اور جب سکھائی میں نے تجھ کو کتاب اور کپی با تین اور توریت اور انجلیل اور جب تو بناتا تھامٹی سے جانور کی صورت میرے حکم سے پھردم پھونکتا تھا اس میں تو ہو جاتا تھا جانور میرے حکم سے۔

اس افسانے کا انانجلیل میں مطلق ذکر نہیں بلکہ بخلاف اس کے صاف یوں لکھا ہے کہ سیدنا عیسیٰ کا پہلا مجزہ عام خدمت کے شروع کے بعد تمیں برس کی عمر میں ہوا۔ چنانچہ یوحنائیل کے دوسرے باب کی گیارہویں آیت میں مرقوم ہے "یہ پہلا مجزہ یہ یوس نے قنانے گلیل میں دکھا کر اپنا جلال ظاہر کیا"۔ تا مس اسرائیلی (The Gospel of Thomas the Israelite) نے جو مسیح کے بھین کی انجلیل لکھی اور دیگر ایسی ہی چند غیر معتبر جھوٹی تصانیف سے بخوبی معلوم ہوتا ہے کہ یہ افسانہ آنحضرت کے زمانہ کے بدعتی مسیحیوں میں مشہور تھا اور آپ نے با اوقات ان سے سناؤ رہی انجلیل کا جزو خیال کر کے قرآن میں درج کر لیا کیونکہ ان افسانوں کا قرآنی قصوں سے مشابہت رکھنا اسی نتیجہ پر پہنچتا ہے۔ مندرجہ بالا قرآنی افسانے کو یاد رکھئے اور پھر تا مس اسرائیلی کی جھوٹی انجلیل کو جسے کسی مسیحی فرقہ نے کبھی الہامی نہیں مانا ہے۔ اس میں لکھا ہے "یہ یوس جب پانچ سال کا ہوا تو ایک مرتبہ ایک سڑک پر پانی کے ایک گندے نالے کے کنارے کھیل رہا تھا۔ اس نالہ کے تمام پانی کو جمع کر کے صرف ایک لفظ کے فرمان سے پاک و مصنفا کر دیا۔ پھر کچھ مٹی گوندھ کر اس سے بارہ چڑیاں بنائیں اور تالی بجا کر بند آواز سے کھاڑا جاؤ۔ اور چڑیاں چھپائی ہوئی پرواز کر گئیں"۔

اسی جھوٹی انجلیل میں یہ بھی لکھا ہے کہ سیدنا مسیح نے گھوارے ہی سے اپنی ماں سے کلام کیا اور اسے اپنی نبوت و رسالت کی خبر دی۔

حضرت محمد نے اپنے وقت کے بدعتی اور ملد مسیحیوں سے بہت سے افسانے سیکھے اور ان کے عقائد سے آگاہی حاصل کی اور وہی عقائد و حکایات آپ نے قرآن میں درج کر کے اُن پر وحی آسمانی کا نام چسپاں کر دیا۔ اس کے ثبوت میں اور بہت کچھ لکھا جا سکتا ہے لیکن چونکہ اس کتاب پر میں طوالت کی گنجائش نہیں اس لئے ہم صرف ایک ہی اور مثال پیش کریں گے۔ جو مزید تحقیقات کا مشتاق ہو اُسے چاہیے کہ ٹسڈل، سیل اور گائیگر صاحب کی تصانیف کا مطالعہ کرے۔

قرآن میں "مسیزان" کا بار بار ذکر آتا ہے۔ لکھا ہے کہ قیامت کے دن لوگوں کے اعمال میزان میزان میں زیادہ ثابت ہو گا وہ بہشت میں داخل ہونگے اور جن کے بد اعمال زیادہ نکلیں گے وہ دوزخ میں جائیں گے۔ چنانچہ سورہ الاعراف کی ساتویں اور آٹھویں آیات میں مرقوم ہے **وَالْوَزْنُ يَوْمَئِنِ الْحُقْقِ فَمَنْ ثَقَلَتْ مَوَازِينُهُ فَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ وَمَنْ خَفَقَتْ مَوَازِينُهُ فَأُولَئِكَ الَّذِينَ حَسِرُوا أَنْفُسَهُمْ إِمَّا كَانُوا أَيَّاً تَنَا يَظْلِمُونَ** ترجمہ: اور اس روز (اعمال کا) تباہ برحت ہے تو جن لوگوں کے (عملوں کے) وزن بھاری ہوں گے وہ تو نجات پانے والے ہیں اور جن کے وزن ہلکے ہوں گے تو یہی لوگ ہیں جنہوں نے اپنے تیس خسارے میں ڈالاں لیے کہ ہماری آیتوں کے بارے میں بے انصافی کرتے تھے۔

قرآن کا یہ عقیدہ "ابراهیم کی جعلی انجلیل" ¹¹ سے لیا گیا ہے جو کہ غالباً وسری یا تیسری مسیحی صدی میں لکھی گئی تھی۔ ابراہیم کے آسمان پر جانے کی وہی حکایت مندرج ہے۔ لکھا ہے کہ اُس نے وہاں اور عجائبات کے علاوہ تخت عدالت کو بھی دیکھا۔ اُس پر ایک عجیب آدمی بیٹھا تھا۔ اُس کے آگے ایک میز تھی جو بالکل شفاف تھی اور اُس کی ساخت خالص سونے اور باریک کپڑے سے تھی۔ اُس پر ایک کتاب رکھی تھی جس کی موٹائی چھا تھی

¹¹ https://en.wikipedia.org/wiki/Testament_of_Abraham

اور چوڑائی دس ہاتھ تھی۔ اُس کی دائیں بائیں جانب دو فرشتے کاغذ اور قلم دوات لئے کھڑے تھے۔ اور میز کے سامنے ایک نہیت نورانی فرشتہ ترازو لئے بیٹھا تھا اور وہ عجیب آدمی جو تخت نشین تھا خود روحوں کا انصاف کر رہا تھا لیکن دائیں بائیں کے دونوں فرشتے لکھتے جاتے تھے۔ دائیں بائیں جانب کافرشتہ نیک اعمال لکھتا تھا اور بائیں طرف کافرشتہ گناہ درج کرتا تھا۔ اور جو میز کے سامنے ترازو لئے بیٹھا تھا روحوں کو قول رہا تھا۔

قرآن کی اور بہت سی تعلیمات مثلاً مسیح کی موت کی نفی اور مسیحی تسلیث کو باپ پیٹا اور مریم تین جداجد اخدا قرار دینا حضرت محمد نے اُن ناتک اور بدعتی مسیحیوں سے سیکھی تھیں جو آپ کے زمانہ میں ملک عرب میں بکثرت آباد تھے اب اس امر کے ثبوت میں بہت کچھ کہا جا چکا ہے کہ قرآن کے بہت سے عقائد و فقضیے غیر معتبر اور جعلی مسیحی روایات کی کتابوں سے لئے گئے ہیں اور قرآن کا یہ دعویٰ کہ میں کتب پیشیں یعنی تورات و زبور اور انخيل کا مصدق ہوں بالکل بے بنیاد باطل ہے۔

باب چہارم

فترآن کے وہ حصے جو بروقت حاجت وضع کئے گئے

ہمیں یقین کامل ہے کہ اگر نہایت غور و فکر اور بے تعصی سے قرآن کا مطالعہ کیا جائے تو اس امر میں کسی قسم کے شک و شبہ کی گنجائش نہیں رہتی کہ قرآن کے بہت سے حصے حضرت محمد نے حسبِ ضرورت اپنی مطلب برداری کے لئے وضع کر لئے تھے۔ یہ بڑا بھاری الزام ہے لیکن ہم اس کی حقیقت کو باہمی ثابت کریں گے۔ اس مقام پر یہ خوب یاد رکھنا چاہیے کہ آنحضرت کی عملی زندگی کی تفہیم تامہ کے لئے ازبس ضروری ہے کہ قرآن کے جن حصے سے آپ کے حالات زندگی تعلق رکھتے ہیں اُن کے ساتھ ان کا خوب اچھی طرح سے مقابلہ کیا جائے۔ اس مقابلہ سے یہ امر بھی بخوبی منکشف ہو جاتا ہے کہ قرآن نے کس طرح بتدریج ترقی کی اور وحی آسمانی نے کس خوبی اور خوش اسلوبی کے ساتھ موجودہ حالات زمانہ سے تطبیق کھا کر آنحضرت کے اقوال و افعال متناقضہ کو اذنِ الہی کی سندات و مواہیر کے ساتھ پیش کیا کیونکہ صرف یہ ایک وسیلہ تھا جس سے آنحضرت کی متبدل حکمت عملی پر حرف نہ آتا اور خود بدولت بھی قولی و فعلی تباہ و مغافرہ کے الزام سے بری ٹھہرتے۔ صرف اسی قسم کے مطالعہ کے ذریعہ سے یہ مسائل اور تبدلات سمجھ میں آسکتے ہیں کہ یہ یرو شیم کی جگہ کہ کیوں قبلہ مقرر کیا گیا اور **لَا إِكْرَاهٌ فِي الدِّينِ** (دین میں زبردستی نہیں ہے) کی جگہ **وَاقْتُلُوهُمْ**

حَيْثُ وَجَدُّهُمُ هُمْ اور قتل کرو ان کو جہاں کہیں پاؤ) کیوں فرمادیا؟ اور علاوہ بریں آنحضرت کے خاتمی امور کے بارے میں بہت سے متضاد و متناقض احکام ہیں۔ بڑے بڑے مسلمان مفسرین مثلاً ابن ہشام، طبری، یحییٰ اور جلال الدین وغیرہ کی یہ شہادت ہے کہ ایک مرتبہ آنحضرت پر یہ بُری خواہش غالب آئی کہ خود ہی ایک الہام یا وحی کا بیان گھڑ کر قریش کو سنا دیں اور آپ نے ایسا ہی کیا۔ چنانچہ یوں مرقوم ہے "ایک روز آنحضرت حرم کعبہ میں داخل ہوئے اور سورہ الحجم پڑھ کر سنانے لگے۔ قریش کی دیرینہ متواری مخالفت سے آپ پست ہو گئے اور آپ کے دل میں بڑی زبردست خواہش پیدا ہوئی کہ کسی طرح سے ان لوگوں سے صلح ہو جائے۔ یہ مخالفوں کو دوست بنانے کی خواہش اتنی زبردست ہوئی کہ آپ مغلوب ہو گئے۔ چنانچہ جب اُس آیت پر پہنچے۔ جس میں لات و غری و منات تین بتوں کا ذکر ہے تو آپ نے قریش کو خوش کرنے کی غرض سے یہ جملہ زائد پڑھ دیا۔ یہ بزرگ دیویاں ہیں جن سے شفاعت کی امید کی جاسکتی ہے "اس سے قریشی بہت خوش ہو گئے اور یہ کہتے ہوئے آپ کے ساتھ عبادت کرنے لگے کہ "اب ہم نے جانا کہ صرف خدا ہی ہے جو محی و ممیت اور خالق و رازق ہے اور یہ ہماری دیویاں صرف اس کے حضور میں ہماری سفارش و شفاعت کرتی ہیں۔ اور جب تو نے ان کے لئے یہ رتبہ مقرر کر دیا ہے تو ہم تیری پیر وی کرنے پر راضی ہیں"۔ لیکن آنحضرت نے بہت جلد اپنی اس کوتاہ اندیشی کی صلح سے پیشمن ہو کر اپنے وہ الفاظ جو ان بتوں کی تعریف میں استعمال کئے تھے۔ واپس لے لئے اور ان کے عوض میں ذیل کی عبارت جیسی اب موجودہ قرآن میں پائی جاتی ہے پڑھ سنائی "أَكُمُ اللَّهُ كَرُولَهُ الْأَنَثَى تِلْكَ إِذَا قِسْمَةً صِيزَى إِنْ هُنِ إِلَّا أَسْمَاءٌ سَمَيْتُمُوهَا أَنْتُمْ وَآبَاؤُكُمْ" سورہ الحجم سے ۲۱ ویں آیت تک "کیا تمہارے بیٹے اور اس کے لئے یہیں؟ یہ تو بہت بیڈ ھنگی تقسیم ہے۔ یہ سب نام ہیں جو تمہارے باپ دادوں نے رکھ لئے ہیں) پھر اپنی اس غلطی پر پردہ ڈالنے کے لئے آپ نے ایک اور الہام گھڑا جس کی رو سے گویا نہ آپ سے کہتا ہے کہ اے محمد خاطر جمع رکھ تیر احال اچھا ہے۔ تجوہ

سے پہلے نبی کھی اسی طرح آزمائے گئے۔ شیطان نے ان کو بھی ایسی ترغیبیں دیں۔ اس تمام غلطی کا بانی شیطان ہے۔ چنانچہ سورہ الحج میں یوں مرقوم ہے "وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رَّسُولٍ وَلَا نَبِيٍّ إِلَّا تَمَّى أَلْقَى الشَّيْطَانُ فِي أُمَّنِيَّتِهِ فَيَنْسَخُ اللَّهُ مَا يُلْقِي الشَّيْطَانُ" (اور جو رسول یا نبی ہم نے تجھ سے پہلے بھیجا۔ جب خیال باندھنے لگا شیطان نے کچھ ملادیا اس کے خیال میں۔ پس اللہ منسوخ کرتا ہے جو کچھ شیطان نے ملادیا)۔

یہ مندرجہ بالا واقعہ ایسا ہے اور اس پر ایسے شواہد موجود ہیں کہ اس سے انکارنا ممکن ہے۔ جب آنحضرت ابتداء ہی میں ایسی آرزو کے سامنے مغلوب ہو گئے اور حسب موقعة وحی آسمانی گھٹ لیا تو بعد میں جب دینوی شان و شوکت کا دریا موجز تھا اور ایسی آرزوؤں کے غلبہ کا زیادہ موقعہ تھا کیا تجب کہ آپ نے اسی طرح افترا و اختراق سے بار بار کام لیا ہو۔ مذکورہ بالا واقعہ کا بیان ہم معالم سے نقل کرتے ہیں"

رد قال ابن عباس و محمد بن

کعب القرظی وغير صمام من المفسرين لما رأى رسول الله تولى
فوفمه عنه ومشتغل بيده ما رأى من مباحه مما جاع لهم به
من الله تمنى في نفسه ان ياتيه عن الله ما يقارب بيته وبين
فوفمه يمس صدره على ايما نصر فكان يوم في مجلس قريش فانزل الله
تعالى مسورة النجم فقرأها رسول الله وحتى بلغ قوله افرايتهم الوات
والعزى ومن آيات الثالثة الاخرى التي الشيطان على لسانه بما
كان يجده في نفسه ويتمناه ذلك الفراغ المعلل وان شفاعتهم
لتزكي فلهم سمعت قريش ذلك فرحب به" رابن عباس اور محمد بن عبد

(ابن عباس اور محمد بن کعب القرظی وغیرہ مفسرین نے بیان کیا ہے کہ جب رسول اللہ نے دیکھا کہ اس کی قوم (قریش) اس سے برگشتہ ہوتی اور مخالفت کرتی ہے اور قرآن کو جو خدا کی طرف سے آیا ہے رد کرتی ہے تو اس کے دل میں یہ خواہش پیدا ہوئی کہ خدا کی طرف سے کوئی ایسے الفاظ نازل ہوں جن کے وسیلہ سے اس کی قوم کے لوگ اس سے صلح کر لیں اور اس کی یہ خواہش بڑھتی گئی کہ وہ ایمان لاکیں۔ اور ایک دن ایسا ہوا کہ وہ قریش کی مجلس میں تھا اور اسی وقت خدا نے سورہ النجم نازل فرمائی۔ اور رسول نے اس کو پڑھا اور جب ان الفاظ پر پہنچا "اور کیا تم دیکھتے ہو لات و غری اور منات" تو شیطان نے اس کی دلی خواہش اس کے لبوں پر رکھ دی "یہ بزرگ دیویاں ہیں اور یقیناً ان سے شفاعت کی امید کی جاسکتی ہے" اہل قریش یہ سن کر بہت خوش ہو گئے"۔

یہی حکایت مواہب اللدینہ میں یوں مندرج ہے "۔

بَلَّا وَأَقْعُدَنَا بَيْانٌ هُمْ حَالِمٌ سَعَ نَفْلُ كَرْتَهُ مِنْ هِنْدٍ قَالَ أَبْنَ عَبَّاسٍ وَحَمْدَلَاهُ
كَعْبَ الْقَرْظِيُّ وَغَيْرُهُمَا مِنَ الْمَفْسِرِينَ لِمَا رَأَى رَسُولُ اللَّهِ تَوْلِي
لِتَرْجِي فِنْقَالَ الْمَشَارِكُونَ مَا ذُكِرَ الْمَهْتَنَا بِخَيْرِ قَبْلِ الْيَوْمِ فِسْجَلُ وَسِجْدَ وَأَنْزَلَ
هَذِهِ الْأَوْيَهُ وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رَسُولٍ فَلَا يَنْبَغِي إِلَّا ذَاتِنِي
إِلَهُ الشَّيْطَانِ فِي أَمْنِيَتِهِ

رسول اللہ صلیع مکہ میں سورہ النجم پڑھ رہے تھے اور جب پہنچ "کیا دیکھتے ہو تم لات و غری اور منات تیرے کو" تو شیطان نے یہ الفاظ ان کے لبوں پر رکھ دیئے کہ "یہ بزرگ دیویاں ہیں اور ان سے شفاعت کی امید کی جاسکتی ہے"۔ اور بہت پرستوں نے کہا "آج اس نے ہماری دیویوں کے حق میں خوب کہا ہے"۔ پس اس نے سجدہ کیا اور انہوں نے بھی سجدہ کیا۔ پھر یہ آیت نازل ہوئی "ہم نے کوئی رسول یا نبی ایسا نہیں بھیجا جس کے پڑھنے میں شیطان نے کوئی غلطی نہ ملا دی ہو")۔

مندرجہ بالا غلطی کا اسقدر جلدی اعتراف کر کے اس سے توبہ کرنا آنحضرت کے حق میں بہت اچھا ہے اور بعد میں آپ نے ہمیشہ ہر صورتیں بُت پرستی کی تردید کی لیکن اس سے آپ کو بہت ہی کم فائدہ پہنچا کیونکہ ہم دیکھتے ہیں کہ پھر بھی آپ اپنی مطلب براہی کیلئے بے تامل اپنے اقوال کو بدلتے رہے۔ چنانچہ جب آنحضرت مدینہ میں ہجرت فرمائوئے تو بالکل بے یار و غمغوار اور بیکسی کی حالت میں تھے۔ ان ایام میں مدینہ میں بہت سے باقدرت یہودی آباد تھے۔ آپ نے ان سے دوستی و رسوخ کی ضرورت کو فوراً محروس کیا اور اس سے غرض سے یروشیم کو اپنا قبلہ مقرر کیا اور مدت مددیک تک اس شہر کی طرف منہ کر کے نماز پڑھتے رہے لیکن آخر کار جب یہودیوں کو اپنا طرفدار بنا نے میں کسی طرح سے کامیابی نصیب نہ ہوئی اور آپ کی جمعیت بڑھ گئی تو آپ نے قوم قریش کو حاصل کرنے کی ایک مرتبہ پھر کوشش کی اور اس مقصد کے لئے وحی آسمانی کا ایک اور پیغام پیش کیا جس کے رو سے پھر کعبہ ہی قبلہ مقرر کیا گیا۔ چنانچہ سورہ البقر میں یوں مندرج ہے " وَكَذَلِكَ جَعَلْنَاكُمْ أُمَّةً وَسَطَالِتَكُونُوا شُهَدَاءَ عَلَى النَّاسِ وَيَكُونَ الرَّسُولُ عَلَيْكُمْ شَهِيدًا وَمَا جَعَلْنَا الْقِبْلَةَ الَّتِي كُنْتَ عَلَيْهَا إِلَّا لِتَعْلَمَ مَنْ يَتَّبِعُ الرَّسُولَ هُنَّ يَنْقَلِبُ عَلَى عَقِبَيْهِ وَإِنْ كَانَتْ لَكَ بِرَيْةً إِلَّا عَلَى الَّذِينَ هَدَى اللَّهُ وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُضِيعَ إِيمَانَكُمْ إِنَّ اللَّهَ بِالنَّاسِ لَرَؤُوفٌ رَّحِيمٌ قَدْ تَرَى تَقْلِبَ وَجْهَكَ فِي السَّمَاءِ فَلَنُوَلِّيَنَّكَ قِبْلَةً تَرْضَاهَا فَوَلِّ وَجْهَكَ شَطَرًا

(ترجمہ) (اور وہ قبلہ جس پر تو تھا ہم نے اس لئے ٹھہرایا تھا کہ معلوم کریں کون رسول کی پیروی کرتا ہے اور کون اٹھے پاؤں پھر جاتا ہے اور یہ بات مشکل تھی سب پر سوائے ان کے جن کو اللہ نے ہدایت دی اور اللہ ایسا نہیں کہ تمہارا تین ان انسان کا شکع کر دے۔ البتہ اللہ لوگوں پر شفیق و مہربان ہے۔

ہم دیکھتے ہیں کہ تیرے منہ کا پھر نہ آسمان کی طرف سوالبیتہ ہم پھیرنے گے تجھ کو جس قبلہ کی طرف تو ارضی ہے۔ اب پھر لے اپنا منہ مسجد الحرام کی طرف اور جس جگہ تم ہو اسی کی طرف اپنا منہ پھیر اکرو۔

عبدالقدار کا بیان ہے کہ آنحضرت پھر مکہ کو قبلہ بنانا چاہتے تھے۔ چنانچہ وہ لکھتا ہے "چاہتے تھے کہ کعبہ کی طرف نماز پڑھو"۔ ایسی حالت میں کچھ تجھ بخوبی کہ آنحضرت نے اپنی خواہش کے مطابق تبدیلی کر لی اور پھر اس تبدیلی کی تائید و تصدیق میں وحی آسمانی پیش کر دیا۔ آنحضرت نے اپنی مدینی رہائش کے ایام میں ایک جابر انہ حکم یہودی روزوں کے بارہ میں دیا تھا لیکن بعد میں قبلہ کی مانندی یہ بھی تبدیل ہو گیا۔ موجودہ حال کی حاجات کو دیکھ کر آپ حسب خواہش اپنی مطلب براری کے لئے قوانین وضع کر لیتے تھے اور پھر آپ ہی ان کو منسون بھی کر دیا کرتے تھے۔ لیکن طرفہ یہ ہے کہ اس قسم کی تمام کارروائیوں پر وحی آسمانی کی مہر ہوتی تھی۔ کاظم لکھتا ہے "

اَن رَسُولُ اللَّهِ لَمَا قَدِمَ الْمَدِينَةَ وَجَدَ نَبِيِّيْهُوْ دِيَارِ يَصْوَهُوْنَ عَاشُورَا
فَسَأَلَهُ عَنْ ذَلِكَ فَقَالَ لَوْاْنَهُ الدَّنِيْرِ خَرَاقَ فِيهِ فِرْعَوْنُ وَقَوْمَهُ
وَنَجِيْ مُوسَىٰ وَمَنْ مَعَهُ فَقَالَ اَنَا حَرَقُ بِمُوسَىٰ مِنْهُمْ فَنَاصَبَهُوْمَ
عَاشُورَا"

(روایت کی گئی ہے کہ جب آنحضرت مدینہ پہنچے اور دیکھا کہ یہودی عاشورا کا روزہ رکھتے ہیں تو ان سے اس کا سبب دریافت کیا۔ انہوں نے جواب دیا کہ اس دن پر فرعون اپنی قوم سمیت غرق ہوا تھا اور موسیٰ کو اس کے ہمراہ ہوں سمیت نجات ملی تھی۔ اس پر آنحضرت نے فرمایا کہ میر اموسیٰ کے ساتھ ان سے زیادہ قربی رشتہ ہے اور عاشورا کے روزے کا حکم صادر فرمایا) یہ روزہ جو اب بھی دسویں محرم الحرام کو اعلیٰ درج کا نیک کام خیال کر کے رکھا جاتا ہے اس امر کا نہایت صاف اور صریح ثبوت ہے کہ آنحضرت دیگر مذاہب کی رسوم کو اختیار کر لیتے تھے اور اسی حقیقت سے آپ کا یہ دعویٰ بھی بالکل باطل ٹھہرتا ہے کہ یہ سب کچھ براہ راست وحی آسمانی کی معرفت آپ کو پہنچتا تھا۔

ایک اور بڑی مشہور حکایت ہے جو قرآن کو انسانی تصنیف ثابت کرتی ہے اور یہ حکایت بہت سے بڑے بڑے مشہور مسلمان مفسرین کے بیان کے مطابق آنحضرت کے اپنے متبنیٰ بیٹے زید کی مطلوقہ بیوی زینب سے شادی رچانے کا قصہ ہے۔ زید آنحضرت کا بیٹا مشہور تھا اور اس نے ایک نہایت حسین عورت زینب نامی سے نکاح کیا تھا۔ ایک روز آنحضرت زید کے گھر تشریف فرمائے اور زینب کو ایسے لباس میں پاپیا جس سے اس کا حسن و جمال مہر نہیں روز کی طرح بے جا بچک رہا تھا۔ آنحضرت دیکھتے ہی گھائل ہو گئے اور فرمایا "سبحان اللہ مقلب القلوب" (خدائے پاک دلوں کا پھیرنے والا ہے) زینب نے یہ الفاظ سن لئے اور فوراً اپنے شوہر کو اس ماجرے سے آگاہ کیا۔ زید نے زینب کو طلاق دیدی اور آنحضرت سے کہا کہ آپ اس سے نکاح کر لیں لیکن آپ نے اپنے متبنیٰ بیٹے کی مطلوقہ بیوی سے نکاح کرنے میں کچھ بس و پیش کیا اور پھر لوگوں کی لعن طعن سے بچنے کے لئے آپ نے وحی آسمانی کا فتویٰ سنادیا اور فوراً زینب سے نکاح کر لیا۔ اس عاشق خانہ خراب نے تیری کیسی مٹی خراب کی۔ چنانچہ وحی آسمانی کا یہ عجیب و غریب فتویٰ سورہ الاحزاب کی ۷۳ویں اور ۸۳ویں آیات میں یوں مندرج ہے "فَلَمَّا قَضَى زَيْدٌ مِّنْهَا وَطَرَّا زَوْجَنَا لَهَا لِكَ لَا يَكُونَ عَلَى

الْمُؤْمِنِينَ حَرَجٌ فِي أَزْوَاجٍ أَدْعَيَا إِلَهَمْ (پھر جب زید تمام کر چکا اس عورت سے اپنی غرض ہم نے وہ تیرے نکاح میں دی تانہ رہے)

مسلمانوں کو گناہ نکاح کر لینا اپنے لے پاکلوں کی جو روں سے) کیا کوئی ذی ہوش اور صاحب فہم مسلمان یہ ایمان رکھ سکتا ہے کہ مندرجہ بالادو آئیں جو ہم نے زینب کے قصے کے بارے میں قرآن سے نکل کی ہیں کلام خدا ہیں؟ کیا یہ خود ہی عیاں نہیں کہ یہ دونوں آئیں بجائے وحی آسمانی ہونے کے خود حضرت محمد کی گھرنٹ ہیں جس کے آنحضرت اپنے عاشقانہ جرم کو چھپانے کی غرض سے مر تکب ہوئے۔

وحی آسمانی کا ایک اور فتویٰ جو حضرت محمد نے اپنے خانگی معاملات کے تبدلات کی تائید و تصدیق کے باب میں پیش کیا سورہ التحریم کی پہلی دو آیتوں میں پایا جاتا ہے۔ اس فتویٰ کی رو سے آپ کو اپنی قسمیں توڑنے کی اجازت دی گئی ہے۔ مفسرین اس قصہ کو یوں بیان کرتے ہیں کہ آنحضرت اپنی ایک لونڈی مریم نامی کی بہت قدر کرتے تھے اور آپ اُس پر ایسے فریغہ ولدادہ ہوئے کہ آپ کی دیگر بہت سی زوجات حسد و رشک سے بھر گئیں اور نہایت سختی سے سرزنش کرنے لگیں اس پر آنحضرت نے قمیہ وعدہ کیا کہ اب سے مریم سے کچھ سروکار نہیں رکھو گا لیکن کہنا آسان اور کرنا ہمیشہ مشکل ہے۔ آپ نے اپنے نفسانی غلبات کا مغلوب ہو کر پھر رجوع کر لیا اور سب قسمیں کافور ہو گئیں اور آپ کی اس کارروائی کے جواز پر آپ کا فرمابردار وحی آسمانی فوراً یہ پیغام لا یا "اے نبی تو کیوں حرام کرتا ہے جو حلال کیا اللہ نے تجوہ پر؟ تو اپنی عورتوں کی رضامندی چاہتا ہے اور اللہ بخشنے والا مہربان ہے ٹھہر ایا اللہ نے تم کو تاریخ الات تھہاری قسموں کا) ان آیات کی مزید تفسیر و تحقیق کے باب میں ہم کچھ نہیں کہیں گے۔ ذی ہوش مسلمانوں سے درخواست ہے کہ ان آیتوں پر خوب سوچیں۔ کیا قرآن کے یہ الفاظ ازالہ ہی سے عرش الہی کے پاس لوح محفوظ پر مرقوم تھے؟ اس قصہ کے متعلق مسلم کی ایک حدیث قابل غور ہے۔ اس سے آنحضرت کے خانگی معاملات و قوانین پر کچھ روشنی پڑتی ہے۔ چنانچہ مشکوٰت المصانع

بَابُ الْأَشْنَارَاتِ الْمُسَامِيِّينَ يُوْلَى مَرْفُومٌ هُوَ عَالِمُشَةَ قَالَتْ كَنْتَ اَغْسَلُ عَلَى اللَّهِ
 وَوَهْبِنَ النَّسْمَهِنَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّعَهُ - فَقَلَّتِ الْأَنْبَابُ الْمُرَأَةُ لِنَفْسِهَا فَلَمَّا
 اَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى تَرْجِيْحَ مِنْ شَاعِرِهِنَّ وَنَجَّوْيَيْ الْمَبِيكَ مِنْ قَشَاعِرِهِنَّ
 اَبْتَغَيْبَتِ مِمْنَ عَزْلَتِ فَلَوْ جَنَّا حُمْ عَلَيْكَ قَلَّتِ مَا ارَى سِبْكُ الْأَسْيَارِ عِ
 فِي هَذَاكَ مَنْفِقَ عَلَيْهِ

¹²"عاشر نے کہا میں اُن عورتوں کی بابت سوچ رہی تھی جنہوں نے اپنے تیئیں رسول کو دیدیا۔ پس میئے نے کہا یہ کیا بات ہے کہ عورت اپنے تیئیں رسول کو دیدے اور خدا یہ پیغام بھیجے کہ اپنی موجودہ بیویوں میں سے توجہ چاہے ترک کراور ترک کر دہ شدہ میں سے جسے چاہے پھر اپنی ہنخواہ بنالے اس میں تیرے لئے کوئی گناہ نہیں ہے۔ میں نے کہا میں تو سوائے اسکے اور کچھ نہیں دیکھتی کہ تیرا خدا تیری خواہشیں پوری کرنے میں جلدی کرتا ہے۔

جهاد کے باب میں بھی قرآن میں بہت سے متفاہ و متناقض احکام پائے جاتے ہیں جن سے ثابت ہوتا ہے کہ آنحضرت ہمیشہ حسب موقع و حسب ضرورت جیسا الہام چاہتے تھے گھر لیتے تھے۔ اگر قرآن کی تواریخی حقیقوں کو مد نظر رکھ کر اس کا مطالعہ کیا جائے تو خوب عیاں ہو جائے گا کہ ابتدائے اسلام میں جب آپ نیکس ولاچار اور مظلوم تھے تو آپ کی تعلیم اپنے مومنین کو یہ تھی کہ جو مسلمان نہیں ہیں ان سے نرمی اور بُرُودباری کے ساتھ

برتاو کیا جائے۔ چنانچہ سورہ بقرہ میں مرقوم ہے لَا إِنْ كَرَأَ فِي الدِّينِ "ترجمہ: دین میں کوئی زبردستی نہیں ہے) لیکن جب آنحضرت کے دن پھرے اور بہت سے جنگیوں اور لوٹ مار کے مشتاق عرب آپ کے چھٹے تلے جمع ہو گئے تو وحی آسمانی میں بھی عجیب تبدیلی واقع ہوئی اور جبراہیل نے باؤز بلند پکار کہہ دیا¹³ ترجمہ "کافروں کو قتل کرو حتیٰ کہ قتنہ باقی نہ رہے اور دین خدا قائم ہو جائے) پھر جو سورہ سب سے پیچھے نازل ہوئی اُس کے الفاظ از بس سختی اور تشدید سے پُر ہیں اور کسی طرح سے صلح و نیک سلوک کی گنجائش باقی نہیں رہی۔ چنانچہ یوں مرقوم ہے "اے نبی تو کافروں اور منافقوں کے ساتھ چہاد کر اور ان پر سختی کر کیونکہ ان کا مسکن جہنم ہے) پھر اس سورہ کی پانچویں آیت بھی قابل غور ہے "ترجمہ "مشرکوں کو قتل کرو جہاں کہیں نہیں پاؤ اور ان کو پکڑو اور قید کرو اور تمام گھات کی جگہوں میں ان کی گھات میں بیٹھو"۔

حضرت محمد نے بسا وقات قرآن کے طرز بیان اور فصاحت و بلاغت کو منجانب اللہ ہونے کی دلیل اور ثبوت کے طور پر پیش کیا لیکن جب کبھی کوئی بر جستہ فقرہ آنحضرت کے کان تک پہنچتا تھا تو فوراً سے داخل قرآن کر لیتے تھے تاکہ قرآنی فصاحت کی قدر و تیمت بڑھ جائے۔ اس قسم کے اندر اس اور سرقوں کی بہت سی مثالیں عربی علم ادب سے ہیں پہنچتی ہیں۔ چنانچہ بیضاوی کا بیان ہے کہ

بِرَحْمَةِ اللَّهِ بَنْ سَعْدِ بْنِ أَبِي سَرْجِنْ كَانَ كَاتِبُ رَسُولِ اللَّهِ فَلَمَّا نَزَلَتْ وَثَقَدَ خَلْقَنَاهُنَّا
مِنْ سَلَوَةِ اللَّهِ مِنْ طِينٍ فَلَمَّا بَلَغَ قَوْلَهُ شَرَاعَشَأَنَا لَا خَلَقْتَ الْخَرْقَالَ عَبْدَ اللَّهِ
فَتَبَارِكْ اللَّهُ أَحْسَنُ الْخَالِقِينَ تَعْبُدْنَا مِنْ تَعْصِيَلِ حَلْقَ الْإِسْلَامِ فَقَالَ
عَلَيْهِ اِسْلَامٌ اَكْتَبْهَا فَلَكُنْ لَكَ نَزْلَتْ فَشَكَ عَبْدُ اللَّهِ وَقَالَ لِئَنْ كَانَ
حُمَنْدَ صَادِقًا لَهُنَّا وَحْدَنِي كَمَا أَوْجَى الْبَيْهِ وَلَعْنَ كَانَ كَذَبًا لَهُنَّدَ تَلَتْ
كَحَافَالَ"

ترجمہ "عبداللہ بن سعد بن ابی سرج آنحضرت کا کاتب تھا۔ جب یہ الفاظ نازل ہوئے کہ ہم نے انسان کو سلاطہ خاک سے پیدا کیا اور جب یہ الفاظ ختم ہوئے اور یہ الفاظ آئے کہ ہم نے پھر اس کو ایک اور مخلوق بنایا۔ اس پر عبد اللہ جوش میں آکر بول اٹھا کہ اللہ احسن الخالقین مبارک ہو۔ اس نے انسان کو عجیب طور سے پیدا کیا ہے۔ اسپر آنحضرت نے فرمایا کہ یہ بھی لکھ لو کیونکہ ایسا ہی نازل ہوا ہے لیکن عبد اللہ نے شک کیا اور کہا کہ اگر محمدؐ سچ کہتا ہے تو مجھ پر بھی وجہ کا نزول ہوا ہے جیسا کہ اس پر لیکن اگر وہ جھوٹ بولتا ہے تو میں نے وہی بات کہی ہے جو اس نے کہی۔"

بیضاوی کے اس بیان سے اظہر من الشیں ہے کہ حضرت محمد کو عبد اللہ کا یہ فقرہ ایسا پسند آیا کہ فوراً قرآن میں درج کرنے کا حکم دیدیا اور فرمایا کہ ایسا ہی نازل ہوا ہے۔ عبد اللہ اس سے بہت خوش ہوا اور اکثر فخر یہ کہا کرتا تھا کہ خدامیرے پاس بھی وحی بھیجا ہے لیکن آنحضرت اس سے بہت ناخوش ہوئے اور وحی آسمانی کی زبانی عبد اللہ پر اپنے غصب کا یوں اظہار کیا "وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَى عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أَوْ قَالَ أُوْحِيَ إِلَيَّ وَلَمْ

يُوحِي إِلَيْهِ شَيْءٌ

¹³ سورہ البقرہ آیت ۱۸۳

¹⁴ سورہ التوبہ آیت ۲۷

ترجمہ: اس سے بڑھ کر خالم کون ہے جس نے اللہ پر افتری باندھایا کہ خدا نے میری طرف وحی کو بھیجا رہا یہ اس کی طرف وحی کو نہیں بھیجا۔ سورہ انعام آیت ۹۳)۔ یہ حکایت امام حسین نے بھی بیان کیا ہے اور اس سے صاف ظاہر ہوتا ہے کہ قرآن کا طرز بیان یا اس کی فصاحت و بلاعث کوئی مجرہ نہیں کیوں کہ عبد اللہ بن سعد کا کلام بھی قرآن کا ہمپایہ مان کر قرآن میں درج کیا گیا اور کسی طرح سے وہ فصاحت کے لحاظ سے کم درجہ کا نہیں سمجھا جاتا۔ علاوہ بریں جب آنحضرت نے اپنے ایک پیروکے کلام کو سن کر پسند فرمایا اور قرآن میں درج کرنے کے لئے کہہ دیا کہ وحی آسمانی یوں نہیں ہے تو کچھ تعجب نہیں بلکہ قرین قیاس ہے جو کہ حکایت و فسانے آپ نے وقار فتوح قمیودیوں اور عیسائیوں سے سنے اُن کو وحی آسمانی کے نام سے داخل قرآن کر لیا۔ مشہور مسلمان مفسر جلال الدین السیوطی لکھتا ہے کہ آنحضرت اپنے پیروکوں کے وہ الفاظ و فقرات جو آپ کو پسند آتے قرآن میں درج کر لیا کرتے تھے۔ چنانچہ اتقان میں یوں مرقوم ہے "النوع العاشر فيما نزل من القرآن على لسان بعض الصحابة" (دوسری قسم وہ ہے جس میں قرآن کے وہ حصے مندرج ہیں جو آنحضرت کے بعض اصحاب کی زبان پر نازل ہوئے)۔

ایک اور حدیث ترمذی نے ابن عمر کی روایت سے لکھی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم قال ان الله جعل الحق على لسان عمرو قبله" (رسول صلیم نے فرمایا کہ اللہ نے یقیناً سچائی کو عمر کے دل و زبان پر رکھا ہے۔ آنحضرت اس قدر عمر کے الفاظ کو استعمال کیا کرتے تھے کہ آپ کے اصحاب کہنے لگے "النزل القرآن على نحو ماقال عمر" کیا قرآن ایسا ہی نازل نہیں ہوا جیسا کہ عمر بولتا ہے)۔ مجاهد لکھتا ہے "کان عمر بیوی الری نزل به القرآن" (قرآن عمر کی رائے کے مطابق نازل ہوتا تھا) ان احادیث سے صاف ظاہر ہوتا ہے کہ قرآن کے بعض حصوں کا حقیقی مصنف ہی عمر تھا۔ کتب اسلام میں اس قسم کے بیانات بکثرت ملتے ہیں چنانچہ قرآن میں لکھا ہے "مَنْ كَانَ عَدُوًّا لِّلَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ وَرُسُلِهِ وَجُنُرِيلَ وَمِيَكَالَ فَإِنَّ اللَّهَ عَدُوُّ لِلْكَافِرِينَ" ^{۱۵} ترجمہ: جو کوئی جبراً میل یا میکائیل کا دشمن ہے۔ یقیناً خدا کافروں کا دشمن ہے۔ یہ الفاظ پہلے عمر نے کسی یہودی سے ہم کلام ہوتے وقت استعمال کئے تھے لیکن آنحضرت کو ایسے پسند آئے کہ آپ نے فوراً نہیں قرآن کا ایک جزو بیان فرمایا۔ یہ تمام قصہ بیناواری نے یوں لکھا ہے۔

اَنْهِيْسِ قَرَآنِ كَا اَكِيْكِ جَزْ وَ بِيَانِ فَرْمَأْيَا۔ يَهِيْهِ تَمَامُ قَصَّةِ بِيَانِ وَيَيْسِيْنِيْسِيْنِيْلِ
وَخَلَ عَمَراً رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ مِنْ اَرْبَسِ الْيَهُودِ دِيْوَيْنَا فَسَا لَهُمْ عَنْ جَبَرِيلِ
فَقَالَوْلَادُ لَكَ حَدَوْنَا يَطْلُمْ حَمِيلَ عَلَى اَسْمَارِ نَارِ اَنَّهُ صَاحِبُ كُلِّ خَسْفٍ وَعِذَّا
وَصِيكَائِيلَ صَاحِبُ الْخَصْبِ وَالسَّلَوْمِ فَقَالَ وَمَا مَنَزَلْتَهُمَا عَنْ اَنَّهُ تَعَالَى
قَالَوْا حَبْرِيلُ عَنْ يَمِينِهِ وَمِيكَائِيلُ عَنْ يَمِينِهِ وَبَيْنَهُمَا عَدْلٌ وَلَا فَقَالَ
لَئِنْ كَانَ كَمَا تَقُولُونَ فَلَيَسْأَلُ بَعْدَ وَيْنِ وَلَئِنْتُمْ اَكْفَرُ مِنْ الْمُحْمَدِ وَمِنْ كَانَ
عَدْلٌ اَحَدٌ هُمَا هُوَ عَدْ وَاللَّهُ تَعَالَى نَشَرَ جَمِيعَهُمَا فَوْجَدَ حَبْرِيلُ
قِيلَ سَبِقَهُ بِالْوَجْهِ فَقَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ لَقَدْ وَافَقْتُ رَبِّكَ يَا عَمَّاً رَبِّيْتَ

"کہتے ہیں کہ ایک بار عمر یہودی مدرسہ میں گیا اور ان سے جریل کی بابت پوچھا۔ انہوں نے کہا وہ ہمارا دشمن ہے۔ وہ ہمارے بھیجیں محمدؐ کو بتاتا ہے۔ نیز وہ غصب اور عذاب کا قاصد ہے۔ بخلاف اس کے میکائیل آسودگی اور مرغہ حالی کا فرشتہ ہے۔ تب عمر نے پوچھا کہ خدا کے حضور میں ان کا کیا رتبہ ہے؟ یہودیوں نے جواب دیا کہ جبرائیل خدا کے دائیں طرف اور میکائیل باعین طرف رہتا ہے اور ان دونوں میں دشمنی ہے۔ لیکن عمر نے کہا خدا نے کرے کہ تمہارا کہنا حق ہو۔ وہ دشمن نہیں ہیں لیکن تم نبی حمیر سے بھی بڑھ کر کافر ہو۔ جو کوئی ان دونوں فرشتوں میں سے کسی کا دشمن ہے وہ خدا کا دشمن ہے۔ تب عمر وہاں سے لوٹا اور دیکھا کہ جبرائیل اس سے پہلے پیغام لا چکا ہے اور آنحضرت نے فرمایا۔ عمر تیرے رب نے تجوہ سے اتفاق کیا ہے۔

ایک اور صحیح حدیث بخاری سے ملتی ہے جس سے قرآن کے اور تین مقامات کا پتہ ملتا ہے اور انکی اصلاحیت معلوم ہوتی ہے۔ اس حدیث سے یہ بات بخوبی تمام پایہ ثبوت کو پہنچتی ہے کہ حضرت محمدؐ نے زیادہ تر اپنے اصحاب کے اقواء کو قرآن میں درج کیا ہے۔ اگر ان احادیث کا معقول طور سے ٹھیک مطلب نکالا جائے تو وحی آسمانی کی معرفت قرآن کے نازل ہونے کا دعویٰ بالکل باطل ہٹھرتا ہے اور جیسا کہ اس کتابچے کے شروع میں کہا گیا یہ بات ثابت ہوتی ہے کہ قرآن آنحضرت کی اپنی طبیعت کے متن کا مجموعہ ہے۔ بخاری کی مذکورہ بالاحدیث میں یوں درج ہے:

اخرج البخاري وغيره عن الفحص قال عمر ابن خطاب وافق
 ربي في ثلاث قلتم يا رسول الله لو اتقىذنا من مقام ابراهيم مصلي
 فنزلت واتخذوا من مقام ابراهيم مصلي وقلتم يا رسول الله ان
 نسائلك يدخل عليهين البر والفاجر فان مرتقون يتحققين فنزلت آية
 الدجاج واجتمع على رسول الله نساؤه في الغيرة فقلتم لهم
 عسى ربہ ان طلقکن ان يبدله ازواجاً خيراً منکن فنزلت
 كذلك

(بخاری اور بعض اوروں نے لکھا ہے کہ عمر ابن خطاب نے کہا تین باتوں میں میں نے خدا سے (یعنی قرآن سے) اتفاق کیا۔ اول یہ کہ میں نے کہا اے رسول اللہ اگر ہم مقام ابراهیم پر اپنی نمازیں ادا کیا کرتے تو بہتر ہوتا۔ خدا نے نازل فرمایا کہ مقام ابراهیم پر نماز ادا کرو۔ دوم میں نے کہا یا رسول اللہ اچھے بُرے ہر طرح کے لوگ آپ کے گھر پر آتے ہیں اگر آپ اپنی زوجات کو پر وہ میں رکھیں تو بہتر ہو گا۔ اس پر خدا نے آیتہ الحجاب نازل فرمادی۔ سوم جب آنحضرت کی زوجات بھگڑتی تھیں تو میں نے ان سے کہا کہ ممکن ہے کہ خدا تم کو طلاق دلوادے اور رسول کو تمہارے عوض میں تم سے بہتر بیویاں دے اور رب بالکل جیسا میں نے کہا تھا ویسا ہی خدا کی طرف سے وحی پیغام لا یا۔)۔ چنانچہ یہ تینوں آیات جن کا عمر نے ذکر کیا سورہ البقرہ اور سورہ الحیرہ میں موجود ہیں۔

قرآن کے اور بہت سے مقامات پیش کئے جاسکتے ہیں۔ جو آنحضرت نے اپنے اصحاب سے سن کر داخل قرآن کرنے لئے اس کتابچے میں زیادہ کی گنجائش نہیں۔ اگر کوئی اس امر کی مزید تحقیقات کا مشتاق ہو تو اکثر عماد الدین کی کتاب مسی بہ بدایت المسلمين کو پڑھ جس میں یہ امر نہایت شرح و بسط کے ساتھ مفصل مندرج ہے۔ تاہم ہم نے اس امر کو بخوبی ظاہر کر دیا ہے کہ قرآن کو وحی آسمانی اور جبرائیل پیغاموں کا مجموعہ مانتے کا عقیدہ بالکل باطل و بے بنیاد ہے۔ ممکن ہے کہ آنحضرت نے اپنے ابتدائے حال میں اور خصوصاً جب آپ نے توحید باری کی حقیقت کو محسوس کیا غلطی سے یہ خیال کر لیا ہو

کہ میرے خیالات الٰہی الہام پر بنی ہیں لیکن اس میں بالکل کلام نہیں اور قرآن خود شاہد ہے کہ بعد میں آپ نے دیدہ و دانستہ اپنے ضمیر کی آنکھوں پر پٹی باندھ کر بہت سے الہام خود گھڑ لئے اور اپنی مطلب براری کی غرض سے اس اختراع و افتراء کا نام وحی آسمانی رکھا۔

قرآن کی بہت سی عبارات کا وجود تو اس وقت کے دیگر مذاہب کے اُن عقائد و رسوم سے ہے جن تک آپ کی رسائی ہوئی اور آپ کے آس پاس کے بُت پر ستون کی بہت سی باتیں بھی جن کو آپ حسب مقصود روبدل کر کے کلام میں لاسکے داخل قرآن کر لی گئیں لیکن آپ بڑے دعویٰ سے یہی کہے چلے جاتے ہیں کہ قران کا الفاظ اور حرف جبراً نیل آسمان پر سے لایا ہے اور قرآن پہلی کتابوں کا مصدق ہے۔ چنانچہ سورہ مائدہ کی ۵۲ ویں آیت میں مرقوم ہے "مُصَدِّقًا لِّمَا أَبَيَنَ يَدِيهِ مِنَ الْكِتَابِ" ترجمہ: تصدیق کرتا ہوں پہلی کتابوں کی۔ یہودیوں اور عیسائیوں کی کتابوں کی بابت

جیسا خود حضرت نے تسلیم کیا سورہ الانعام کی ایک ۵۵ آیت میں مندرج ہے "تَهَامَّا عَلَى الَّذِي أَحْسَنَ وَتَفْصِيلًا لِّكُلِّ شَجَيْهٖ وَهُدَى

وَرَحْمَةً ترجمہ: تمام اچھی باتوں کے لحاظ سے کامل اور تفصیل ہر بات کی اور ہدایت و رحمت)۔ پس جب یہودیوں اور عیسائیوں کی کتابوں کو آنحضرت بھی ایسا تسلیم کرتے ہیں تو ہم پوچھتے ہیں کہ پھر قرآن کی ضرورت ہی کیا تھی؟ اگر کوئی بائل شریف کو غور سے اور تعصب کی عینک انتار کر پڑھے تو معلوم ہو جائے گا اور کسی طرح کاشک و شبہ باقی نہیں رہے گا۔ کہ مسیحی دین کی تعلیمات اُس وقت کے لئے ہیں جب مسیح دوبارہ آکر جہان کا انصاف کرے گا۔ انجلی کی منادی کا تمام اقوام تک پہنچنا ضرور ہے اور مسیح کی بادشاہت وہ بادشاہت ہے جس کا کبھی خاتمہ نہیں ہو گا۔ انجلی شریف میں کفارہ کا کام پورا ہو چکا اور اب صرف یہ مسیحیوں کا کام ہے کہ تمام جہان کو اس نجات کی خوشخبری سنادیں جو مسیح کے خون کے وسیلہ سے حاصل ہوتی ہے۔ پس اب اور الہام یا قرآن کی نہ گنجائش ہے اور نہ ضرورت۔ مسیحی ہی "اول" اور آخر¹⁶ ہے اور "آسمان" کے تلے آدمیوں کو کوئی دوسرا نام نہیں بخشتا گیا جس کے وسیلہ سے ہم نجات پا سکیں¹⁷۔

مسلمان محققین سے درخواست ہے کہ ان حقیقوں پر غور کریں اور اگر ایسا کریں تو ان پر یہ بات روزروشن کی طرح ظاہر ہو جائے گی کہ قرآن کا وحی آسمانی اور خدا کی طرف سے ہونا بالکل ناممکن ہے۔ اگرچہ قرآن میں لکھا ہے کہ انجلی پر ایمان لانا ضروری ہے یا یوں کہیں کہ قرآن ہر ایک مسلمان کو انجلی پر ایمان لانے کا حکم دیتا ہے تو بھی انجلی پر ایمان لانے کا نتیجہ قرآن کا رد کرنا ہو گا کیونکہ قرآن بہت سے انجلی حقائق کا مکمل ہے۔ حاصل کلام مسلمان عجیب مشکل میں مبتلا ہیں۔ ان کی دینی کتاب ان کو اس کتاب پر ایمان لانے کا حکم دیتی ہے جس سے ان کے دین کا پول بخوبی کھل جاتا ہے۔ ان کو حکم ہے کہ دونوں نصیلوں پر ایمان لائیں۔ ان کو حکم ہے کہ عیسیٰ کو نبی قبول کریں اور ساتھ ہی حضرت محمد پر بھی ایمان لائیں۔ ان کو یہ بھی حکم ہے کہ پہلی کتابوں کو کلام اللہ مانیں اگرچہ ان کتابوں میں صاف بیان ہے کہ یہودی تواریخ میسیحیت میں آکر کامل ہوتی ہے پھر ان کو انجلی پر ایمان لانے کا حکم ہے اگرچہ انجلی سے صاف معلوم ہوتا ہے کہ انجلی ہی آخری الہامی کلام ہے اور محمد کے لئے یہ دعویٰ کرنے کا کوئی موقعہ باقی نہیں ہے کہ میں خاتم النبیین

¹⁶ انجلی مکاشفات پہلا باب > ۱ ویں آیت -

¹⁷ انجلی اعمال چوتھا باب ۱۲ ویں آیت -

ہوں۔ اس کتابچے کے پڑھنے والے سے انتہا ہے کہ ان پہلی مقدس کتابوں کو غور سے پڑھیں جن کی حضرت محمد نے بہت تعریف و توصیف کی ہے اور ان میں حیات کی راہ ملگی۔

تمت با الخیر